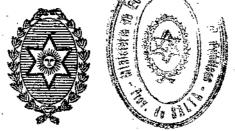
# PROVINCIA DE SAI



AÑO XLII. Nº 3906 EDICION DE 16 PAGINAS APARECE LOS DIAS HABILES

JUEVES, 1º DE MARZO DE 1951

TARIFA REDUCIDA CORREGO CONCESION No. 1895

Reg. Nacional de la Proptedad intelectual No 321,691

#### HORARÌO

Para la publicación de avisos en el BOLETIN OFICIAL regirá

a' siguiente horario:

Da Lunes a Viernes de 7.30 a 12.30 horas

#### PODER EJECUTIVO

GOBERNADOR DE LA PROVINCIA Dr. OSCAR H. COSTAS

MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA E IL PUBLICA Sr. OSCAR M. ARAOZ ALEMAN

MINISTRO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS Sr. JUAN ARMANDO MOLINA

MINISTRO DE ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA Dr. GUILLERMO QUINTANA AUGSPURG DIRECCION Y ADMINISTRACION

Bmé MITRE Nº 550

(Palacio de Justicia)

TELEFONO Nº 4780

DIRECTOR

Sr. JUAN M. SOLA

Art. 4º - Las publicaciones del BOLETIN OFICIÁL se tendrán por auténticas; y un ejemplar de cada una de ellas se distribuirá gratuítamente entre los miembros de las Cámaras Legislativas y todas las oficinas judiciales o administrativas de la Provincia. (Ley 800, original Nº 204 de Agosto 14 de 1908).

#### TARIFAS GENERALES

Decreto Nº 11.192 de Abril 16 de 1946.

Art. 1º — Derogar a partir de la fecha el Decreto Nº 4034 del 31 de Julio de 1944.

Art. 2º — Modificar parcialmente, entre otros artículos, los Nos. 9º, 13º y 17º del Decreto Nº 3649 del 11 de Julio de 1944.

Art. 90 — SUSCRIPCIONES: EL BOLETIN OFICIAL se envía directamente por correo a cualquier parte de la República o exterior, previo pago de la suscripción.

Por los números sueltos y la suscripción, se cobrará:

Número de	l día .								\$	Û1,Û
" 8	trasado	dent	ro	del	me		.	•	•••	0.20
**	**	d∉ı						ta		
*1	17	ĺα							••	0.50
••	71	de	má	s de	. 1	۵ñ	ю		••	1
Suscripción	mensu	al .							••	2.30
*1	trimes								**	6.50
11	semes	tral .	].						•••	12.70
**	anual		.   .						**	25. <del>-</del>
			- 1							_

Art. 100 — Todas las suscripciones darán comienzo invariablemente el 1º del mes siguiente al pago de la suscripción.

Art. 119 — Las suscripciones deben renovarse dentro del mes de su vencimiento.

del BOLETIN OFICIAL se Art. 130 - Las tarifas ajustarán a la signiente escala

- a) Por cada publicación por centímetro, considerándose veinticinco (25) palabras como un centímetro, se cobrará UN PESO VEINTICINCO CENTAVOS 🎠 (\$ 1.25)
- b) Los balances u otras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición cerrida. se percibitán los derechos por centímetro utilizado y por columna.
- c) Los Balances de Sociedades Anónimas, que se publiquen en el BOLETIN OFICIAL pagarán además de la tarifa, el siguiente derecho adicional fijo:
- 1º Si ocupa menos de 1/4 pág. . . 2º De más de 1/4 y hasta 1/2 pág. una página se cobrará en la proporción correspondiente

d) PUBLICACIONES A TERMINO. Modificado por Decreto Nº 16.495 del 1º/8/949). En las publicaciones a término que tengan que insertarse por dos o más días, regirá la siguiente tarifa:

Texte no mayor de 12 centímetros ó 309 palabras:	Hasta 10 días	Exce- dente	Hasta 20 días		Hasta 30 días		
	\$	\$	\$	<b>\$</b>	\$	\$	
Sucesorios o testamentarios	15	1 cm	. 20	1.50	30	2.—	cm -
Posesión treintañal y deslindes, mensura y amojonam?	20.—			3.—	60	4	1:
Remates de inmuebles	25				60		50
" Vehículos, maquinarias y ganados	20	1.50	35.—	3.—	50.—	3.50	ED
" Muebles y útiles de trabajo	15	1,—	25.—	2	35	3	
Otros edictos judiciales	20	1.50	35,	3	50	3.50	**
Licitaciones	25,	2.—	45.—	3.50	60	4	7 6
Edictos de Minas	40	3		<del></del> , <del></del>		<del></del>	9 \$
Contratos de Sociedades	30	2.50		,			. **
Balance	30. <del></del>	2.50	50	4	70	5	6 5
Otros avisos	20	1.50	40	3.—	60	4	* 0

Art. 1º — Cada publicación por el término legal sobre MARCAS DE FABRICA, pagará la suma de \$ 20.— en los siguientes casos:

Solicitudes de registro: de ampliación de notificacio. nes de substitución y de renuncia de una marca. Además

se cobrará una tarifa suplementaria de \$ 1.00 por centí. metro v por columno

Ar., 17º — Les balances de las Municipalidades de lra. y 2da, categoría, gozarán de una bonificación del 30 y 50 % respectivamente, sobre la tarifa correspondiente.

# SUMARIO

	Decretos del ministerio de econômia, finanzas y obras publicas:
	V 5459 de Febrero 19 de 1951 — Expropia fracción de terreno de la finca RANCAGUA, y transfiere al M. de Telecomunica
	ciones de la Nación, radiones de la mación de la
	" 5460 " " " — Deja sin efecto la exprepiación dispuesta por Decreto Nº 18983 50,
	"5461" " Designa funcionario para realizar gestiones ante Poderes Públicos Nacionales,
	" 5462 " " 21 " — Reactualiza Decreto Nº 4294 50 Gastos de Personal,
4 al	" 5463 " " " Aprueba ascensos del Personal de A.G.A.S.,
4 42	" 5467 " " " — Cancede licencia y releva al Director Interino de Industria y Comercio,
	" 5484 " " 23 " — Deja sin efecto Decretos Nº 444 y 1130/50 y reconoce un crédito,
	·
5 a)	The state of the s
, (4)	
al	Jaco — Reintegra ionacs at tesoro de la Provincia,
di	"5489 " " " " — Liquida una partida para gasios del Molino Provincial,
	" 5490 " " " " — Liquida una partida para gastos de la Direc, de Arquitectura,
	" 5491 " " " " Liquida factura a una empresa constructora,
	' 5492 " " " Adjudica trabajos de refección de un local escolar,
	5493 " " " — Reconoce servicios prestados por un empleado,
	5494 " " " — Concede licencia por enfermedad a una empleada,
	" 5495 " " " " — Concede licencia por enfermedad a una empleada,
	5496 " " " — Rectifica nombramientos dispuestos por decreto 5369,
	" 5497 " " " — Deroga disposiciones del decreto 4856 del 25[6]47,
	" 5498 " " " — Rectifica una disposición del decreto 4824 del 9 1 51,
	"5499 " " " — Adjudica la provisión de un uniforme,
1	" 5505 " " 26 " — (A.M.) Insiste en cumplimiento del decreto Nº 5033,
αl	- (A.M.) this is an emphasize the degree over,
	"5520 " " 27 " " — (A.M.) Encomienda realización primera encuesta de trabajos públicos provinciales, período
	19461950,
	'5521 " " 28 " " — Concede licencia extraordinaria a un empleado,
	LICITACIONES PUBLICAS:
	Nº 6819 — De Jefatura de Policía provisión maiz y alfaifa,
	LICITACIONES PRIVADAS:
	Nº 6821 — Del Comando de la 5a. División de Ejército para arrendamiento de cantina, cine, peluquería etc. del D. 5.
	<u>ምክየ</u> ሶም/ጎዊ <i>/</i> ለያየል ምስኒያ/ጎዊ
	EDICTOS CITATORIOS:
al	EDICTOS CITATORIOS:  Nº 6842 — Reconocimiento derechos uso agua solicitado por Roque Cuellar,

## SECCION ADMINISTRATIVA

### MINISTERIO DE ECONOMIA FINANZAS Y O. PUBLICAS

Decreto Nº 5459-E.

Salta, Febrero 19 de 1951. Expediente Nº .....

Visto estos actuados por los que el Ministerio de Telecomunicaciones de la Nación se dirige al Poder Ejecutivo solicitando se trans-

fiera a su favor una fracción de terreno abicado dentro de la finca "RANCAGUA" o ENRI-QUETA" de propiedad del Sr. Welindo Toledo: Por ello y atento a la informado por Dirección General de Inmuebles,

> El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo de Ministros.

#### DECRETA:

Art. 1º -- Declárase comprendida dentro de ia Ley de Obras Públicas de la Provincia Nº 968 Artículo 6º y sujeta a expropiación, una fracción de terreno ubicada dentro de la finca "RANCAGUA" o "ENRIQUETA", de propiedad del señor Welindo Toledo, Departamento Ca-

pital, adyacente a esta Ciudad formada por el Potreto de dicha finca situado a continuación y al Naciente de la zona de la misma finca expropiada para Balneario Municipal, cuya superficie aproximada es de 7 hectáreas o la que resulte, dentro de los siguientes límites:

Norte: Rio Arenales; Sud: Camino de Salta a La Isla; Oeste: el cerco de alambrado que la separa del terreno expropiado para Balneario Municipal, y Este: el cerco de alambrados que l limita por el mismo rumbo al potrero que se expropie.

Art. 2º - Déjase establecido que el cater tro de la finca "RANCAGUA" o "ENRIQUETA" es el número 4993 y su titulo se encuentra inscripto a folio 375, asiento I del Libro 14 de esta Capital.

Art. 3º - La presente expropiación se realiza con el fin de que el Superior Gobierno

de la Provincia transfiera el inmueble de referencia al Ministerio de Telecomunicaciones de la Nación.

Art. 4º - Por Dirección General de Inmuebles procédase a la delimitación de los terrenos que se expropian como así también to-

mará a su cargo todos los trámites legales que pudieran corresponder con la debida intervención del señor Fiscal de Estado.

Art. 4° - El gasto que demande el cumplimiento del presente Decreto, será incluído en el Plan General de Obras Públicas año 1951. Art. 5° - Oportunamente, una vez cumpli-

montado el presente Decreto, gestiónese del Ministerio de Telecomunicaciones de la Nación el reintegro de la suma que pudiera invertirse en mérito a la expropiación, de la fracción de terreno de que se trata.

Art. 6c. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA

Juan Armando Molina Oscar M. Araoz Aleman Guillermo Quintana Augspurg

Es copiq:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economia, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5460-E.

¡Salta, l'ebrero 19 de 1951. Expediente Nº 431|Y|1951.

Visto este expediente por el que la Seccional Local del Ministerio de Educación de la Nación se dirige al Poder Ejecutivo solicitando se deje si**n efecto** la **ex**propiación dispuesta

por decreto Nº 18983[1950, únicamente en la concerniente a la parcela de propiedad del señor Nicolás Arias con una superficie de 15.220.39 metros cuadrados, que forma parte

de la parcela 5- Fracción II- Sección E- Catastro 582, registrada en el plano de urbanización de la Municipalidad de la Capital, con el Nº 2, etc., la que fuera destinada para la erección de la escuela nacional Nº 2; y

#### CONSIDERANDO:

Que la medida solicitada, según lo destaca la Inspección Seccional de Escuelas Láinez, to es a efectos de solicitar una nueva exproplación en reemplazo de aquella, con el fin de dotar a dicho establecimiento educacional de una ubicación que resulte más beneficiosa y estratégica respecto a la concurrencia de los escolares:

El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

#### DECRETA:

Art, la  $\leftarrow$  Déjase sin efecto la expropiación de la parcela destinada a la erección de la Escuelà Nacional Nº 2 de esta Capital, dispuesta por decreto Nº 18983|50 del 9 de enero de

Art. 2º - Consecuentemente déjase sin electo el decreto Nº 2710 del 28 de julio de 1950. Art. 30 — Comuniquese; publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas,

Decreto Nº 5461-E.

Salta, Febrero 19 de 1951,

Atento a la nocesidad de iniciar de inmediato gestiones directas ante Poderes Públicos Nacionales, en la Capital Federal,

> El Vice Gobernator de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

#### DECRETA:

Art. 1º - Designase al señor Sub-Secretario que por via automovilistica se ausente a la Resolución Nº 1895 del H. Consejo de esa.

Capital Federal a los fines indicados. Art. Zo. - Comuniquese, publiquese, itc.

> CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economia, F. y Obras Rúblicas.

Decreto Nº 5462-E.

Salta, Febrero 21 de 1951.

Expediente Nº 7068|A|50.

Visto el decreto Nº 4294 de lecha 30 de noviembre de 1950, por el que se fija el Presupuesto de Gastos de Administración General de Aguas de Salta, para el año 1930 en la

suma de \$ 11.909:790 -- min; y siendo necesario disponer la reactualización de las disposiciones del mismo para el actual Ejercicio 1951, en cuanto se reliere a "Gastos en Personai".

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

#### DECRETA:

Art,  $1^{\circ}$  — Reactualizanse, con retroactividad al dia le de enero del corriente año, las disposiciones del decreto Nº 4294 de fecha 30 de noviembre de 1950, en cuánto se refiere a

"Gastos en Personal", que asciende a \$ 1.549.490. (UN MILLON QUINIENTOS CUA-RENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS NO-VENTA PESOS MIN.).

Art. 2.6 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5463-E.

Salta Febrero 21 de 1951.

Expediente Nº 7068|A|1950.

Visto el Decreto Nº 4294 de fecha 30 de noviembre de 1950, por el cual se fija el Presu-

puesto de Gastos de Administración General de Aguas de Salta para el año 1950, y siendo necesario disponer las designaciones, confir-

maciones y ascensos del personal de esa Repartición con retroactividad al día le de octubre de 1950, de conformidad con la dispuesto por el referido decreto en su artículo 3º,

For ello y atento a lo propuesto en Resolución Nº 1895 dictada por el H. Consejo de ta nombrada Administración General de Aguas de Salta, en fecha 11 de diciembre de 1950,

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

#### DECRETA:

Art. 1º - Con retroactividad al día 1º de octubre de 1950, confirmase, designase y asciéndese al personal de Administración General de Aguas de Salta, en los cargos que figuran

en el Presupuesto a regir en 1950, aprobado por decreto Nº 4294 de techo 30 de noviembre de Finanzas, don EUGENIO A ROMERO para de 1950, de acuerdo al detalle consignado en Repartición, de fecha 11 de diciembre de 1950. Art. 2° -- Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5467-E.

Salia, Febrero 21 de 1951

Visto la nota por la que el señor Carlos R Avila, solicita ser relevado del cargo de Director interino de Comercio é Industrias en mérito de no disponer del tiempo necesario para atender las funciones de las que es titular;

Por ello, y atento a lo solicitado a su vez por el señor Mario Ruíz de los Llanos, titular de la precitada repartición

> El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejergicio del Poder Ejecutivo,

#### DECRETA:

Art. 1º - Concédese treinia días de licencia con coce de sueldo por razones de salud, al titular de Dirección General de Comercio é Industrias don MARIO RUIZ DE LOS LLANOS. a partir del 28 de enero ppdo...

Art. 29 - Relévese de las funciones de Director General interino de Dirección General de Comercio é Industrias, al señor CARLOS R AVILA, designándose en su reemplazo en su reemplazo y hasta tanto dure la licencia concedida al titular al señor Director de dicha dependencia, don OSCAR FIGUEROA GUEMES, Art. 30 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5484-E.

Saita Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 66

dal Ministerio de Economía.

Expediente Nº 15831[1949.

Visto las presentes actuaciones y atento a lo solicitado nor Contaduria General de la Provincia en su informe de fs. 3.

#### El Vice Gobernador de la Proyincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETA

Act. 1º — Déjanse sin electo los decretos Nos. 444 y 1130, de fechas 2 de febrero y 28 ta obra; de marzo de 1950, en mérito a que el gasto respectivo no pudo ser cancelado en su opor-

cienaciones del rubro, no obstante las dispo disminuir su apoyo y cooperación a fin de siciones contenidas en los mismos.

Art. 2° - Por ser concurrentes las disposicionen del Art 65 de la Ley de Cantabilidad. reconócse un crédito a favor del señor FRAN-CISCO FIGUEROA, por la suma de \$ 240 --

chapa Nº 6862, a la Comisión de Limites Inter. Nº 3436;

provinciales durante 3 días en la zona jercera de San Antonio de los Cabres.

previa intervención de Contaduría General, a blicas; lavor del nombrado señor FRANCISCO FIGUE-ROA, la suma de \$ 240 — (DOSCIENTOS CUA-RENTA PESOS M(N), en cancelación del crádito reconocido por el artículo anterior, por el concepto expresado en el mismo, con imputación el ANEXO G- Inciso Unico-- Otros Gastos- Principal 3 - Parcial 3 de la Ley de Presupuesto en vigor -- Ejercicio 1951.

Art. 4o. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### OSCAR H. COSTAS Juan Armando Molina

Es င်ရည်**ာ** 

Pedro Saravia Cánepa Oficial is de Economia, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5485 E.

Balla Febraro 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 487 del Ministerio de Economia.

Expedientes, Nos. 4051[T]50, 7011[T]50 y 7064]

VISTO; Y

CONSIDERANDO:

Que la construcción de la obra "Escuela de Manualidades" en Orán, fué convenida directamente por la Dirección General de Escuela de Manualidades con el contratista don Luis Toso ni, con la Asesana Técnica de Dirección Ge neral de Arquitectura y Urbanismo, según contrato privado de fecha 11 de junio de 1949 corriente a la 10/11, y convenio ampliatorio de fecha 15 de octubre de 1949, corriente a fs. 12:

Que según los reletidos convenios se trata ba de una obra que debía ser afrontada con recursos de la División Subsidios del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, de los cuales era depositario el señor Director General de Escuela de Manualidades:

Que al reducirse el monto de las subsidios nacionales, solo pudo abonarse certilicade de obra por un importe máximo de \$ 100,000 nin, siendo remota la posibilidad de que pueda seguirse, pagando otros certificados de oluces con fondos de tal origen;

Que dicha pircunstancia crea al contratista una situación sumamente deligada, al creatle dificultades de carácter económico, si se conaidera que tiene pandiente al cobro el calde del certificade Nº 1 por \$ 28.535.57 m|n., el certificado Nº 2 por \$ 100.929.97 m/n. y el cortificado. Nº 3 por \$ 22.834.67 min. lo cual indudablemente alecta a la buena marcha de

Que siendo una obra destinada a compin un fin eminentemente social dentro de la Pro tunidad, por las razones que constan en las vincia, el Poder Ejecutivo ne puede negarle ni darle término a la brevedad posible

> Que tratándose de una obra cuya construcción no estuva regida por las exigencias de la Ley de Obras Públicas Nº 968, es necesario disponer la aprobación de todas las actuacio-

Por tales consideraciones; atento a la informado por Contaduna General de la Provincia Art. 3º - Páguese por Tesorería General, y lo resuelto por el H. Consejo de Obras Púr

> El Vice Godernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

> > DECRETA

Art. 1º - Apruebanse los contratos privados de fechas 11 de junio de 1949 y 15 de ectubre de 1949, celebrados entre el Director General de la Escuela de Manualidades y el contratista señor Luis Tosoni, para la construcción de la obra "Escuela de Manualidades" en Orán. Art. 2º - Apruebanse los certificados parciales Nos. 2, 1 y 3 agregados a estas actuaciones, expedidos por Dirección General de Arquitechara y Urbanismo, por un valor total de \$ 152.300.21 (CIENTO CINCUENTA Y DOS MIL Trescientos pesos con 21/100 min.), a favor del contratista señor Luis Tosoni, por trabajos ejecutados en la obra "Escuela de Manualidades" filial Oran.

Art. 3º - Páguese por Tesorería General, previa intervención de Contaduña General, a fayor del nombrado señor Luis Tesoni, la suma de \$ 152.300.21 (CIENTO CINCUENTA Y DOS MIL TRESCIENTOS PESOS CON 21/100 M/N ), importe de los certificados parciales Nos. 2, 1 y 3 agregados a estas actuaciones, correspondientes a la obra descripta precedentemente, cuyos trabajos se aprueban por el articu-

Art. 4° -- Por Tesorería General se tomarán las medidas del caso a los linas de la tetención del 10% por garantía de obras.

Art. 5° - El importe que se dispone liquidar per el artículo 3º, se impulará al Anexo I— Inciso V- Principal 2- Partida 7 de la Ley de Presupuesto en vigor.

Art. 60. - Comuniquese, publiquese etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Diicial le de Economia, F. y Obras Públicas,

Decreto Nº 5486-E.

Salta, Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 488

Ministerio de Economia.

Expediente Nº 160 A 1949.

Visto las actuaciones producidas en el expediente del rubro, por las que se tramita l'u expropiación de la manzana Nº 13 del pueblo de San Carlos, con destino a la construcción de una Escuela Primaria; atento a lo informado por Dirección General de Arguitectura y Ur banismo, Dirección General de Inmuebles y Contaduría General de la Provincia,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejerutivo.

DECRETA:

Art. 1º — Dispónese, con arregio a las leyes en vigor y demás disposiciones pertinentes, a nes existentes e incorporar al Plan de Obras expropiación de la Manzana Nº 13 de pueblo (DOSCIENTOS CUARENTA PESOS MIN) en con Públicas del año 1950, dande tiene asignado de ISan Carlos, con destino a la construcción cepto de servicios prestados con el camión una patitida de \$ 250.000 -- min. por decreto de una Escuela Primaria, correspondiente a lus siguientes fracciones de terreno;

19) Propiedad de Bernardino Mamani, con una superficie total de 8 109 m2, co rrespondiendo al Catastro Nº 164, con un valor fiscal de \$ 2.100 .- (DOS MIL. -CIEN PESOS MIN, y las siguientes co-

nombre, al Este: con calle proyectada, ai Oeste: con calle San Martin y al Sud: con propiedad de Belarmina Var Decreto Nº 5489-E, gas y Juana Pastrana;

- 2°) Propiedad de Belarmina Vargas con una superficie total de 5.145.65 m2. correspondiente al Catastro 383, con un valor fiscal de \$ 4.050 - (CUATRO MIL CINCUENTA PESOS MIN.), y los siguientes colindaciones, al Norte: con Sud: con propiedad de Julia y Angélica Bravos y Nicolás Vargas, al Este: co. propiedad de Bernardino Mamani y Juana Pastrana y al Oeste: con callo San Martin:
- 3º) Fracción de terreno de propiedad de Juana Pastrana con una superficie total de 107.01 m2 formando parte del catastro 160, valor fiscal \$ 50.- (CIN-CUENTA PESOS M[N.), Colinda al Norte: con Bernardino Mamani, al Sud: con Julia y Angélica Bravos) al Este: con calle proyectada y al Oeste: con pro piedad de Belarmina Vargas;
- 4) Propiedad de Nicolás Vargas con una superficie de 284.43 m2. y sin catastro vigente, valor fiscal \$ 100.- (CIEN PESOS MN.), colinda al Norte: con propiedad de Belarmina Vargas al Sud, Este y Oeste: con Julia y Angélica Bra-
- 5º) Propiedad de Julia y Angélica Bravos con una superficie total de 2.295.57 m2., sin catastro vigente y una valuación fiscal de \$ 600.- (SEISCIENTOS PE-SCAS MIN.), colinda al Norte: con propiedad de Belarmina Vargas y Nicciás Vargas, al Sud: y al Este, con calle Martin.

Art. 2º - Los trámites para el cumplimiento de la presente expropiación se realizarán por intermedio de Dirección General de Inmuebles sin perjuicio de las intervenciones que le corresponden al señor Fiscal de Estado.

Art. 3º - Páguese por Tesoreria General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor de Direcció.. General de Inmuebles la suma de \$ 6.900 — (SEIS MIL NOVECIENTOS PESOS MIN), importe a que ascienden los valores fiscales de las distintas fracciones para su consignación y to- c) Partida 17 "MERCADO FRIGORIFICO- ROma de posesión inmediata.

Art. 4º — El gasto que demande, el cumplimiento del presente decreto, se imputará ni Anexo I Inciso 1 Principal 3 Parcial 2-Partida 8 "San Carlos- Expropiación una manzana- construcción Escuela Primaria", de la Ley de Presupuesto en vigor— Ejercicio Art. 50. - Comuniquese, publiquese, etc.

**CARLOS XAMENA** Juan Armando Iviolina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa lindaciones; al Norte: con calle sin Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas.

Balta, Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 87 del Ministerio de Economia.

Expediente Nº 287 B[51.

Visto este expediente en el que Direccion General de Arquitectura y Urbanismo, solicita la aprobación y liquidación del certificado Adicional Nº 5 correspondiente di trabajos ejepropiedad de Bernardino Mamani al cutados por el contratista señor Carlos Bom-

> belli en la obra: "Ampliación y referción del Mercado Municipal en Rosario, de la Frante ra" por un importe de \$ 24.561.61 min.; atento a lo informado por Contaduría General de la Provincia, 3 / 37 ME 18

> > El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETA:

Art. 1º - Apruébase el certificado Nº 5 agregado a estas actuaciones, expedido por Dirección General de Arquitectura y Urbanis mo por la suma de \$ 24.561.61 (VEINTE Y CUATRO MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN PESOS CON SESENTA Y UN CENTAVOS M(N.), a favor del contratista señor CARLOS BOM-BELLI, por trabajos adicionales ejecutadas en la obra: "Ampliación y refección del Mercado Municipal de Rosario de la Frontera", adjudicados por decreto Nº 14610, de fecha 28 de marzo de 1949.

Art. 2º - Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor del nombrado señor contratista CARLOS BOMBELLI, la suma de \$ 24 561 61 (VEINTE Y CUATRO MIL QUINIEN-

TOS SESENTA Y UN PESOS CON SESENTA proyectada y al Oeste: con calle San Y UN CENTAVOS MN.), simporte del certificado adicional Nº 5 agregado a estas actuaciones, correspondiente a la obra descripta precedentemente, cuyos trabajos se aprueban por el articulo anterior

> Art. 3" — En oportunidad del pago de este certificado, Tesorería General de la Provincia debe retener la suma de 2.456 16 (DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SEIS PESOS CON DIEZ Y SEIS CENTAVOS MIN), en concepto del 10% de garantia de obras.

> Art. 4º - El importe que se dispone liquidor por el art. 2º del presente decreto se imputará al Anexo I-- Inciso I-- Principal I-- Parcial SARIO DE LA FRONTERA" de la Ley de Presupuesto vigente para 1951.

Art. 5° — Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA Juan Armando Molins

Es copia:

Pedro Saravia Canepa Oficial 1º de Economia, F. y Obras Públicas. Decreto Nº 5488 E.

Salta, l'ebrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 68. del

Ministerio de Economia.

Expediente Nº 106 T 51. Visto este expediente en el que el señor Tesorero General de la Provincia, solicita se le reintegre la suma de \$ 150.49 m/n. que abona-

ra el 12 de enero ppdo. al Banco Hipotecario

Nacional en concepto de intereses punitorios correspondientes al préstamo Nº 56|38.797—E--del semestre vencido en mayo de 1950 y cuyo comprobante se agrega a is. 2 y atento a lo informado por Contaduría General de la Pro-

> El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

#### DECR-ETA:

Art. 1º 4 Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor del TESORERO GENERAL DE LA PROVINCIA, la suma de \$ 150.49 (CIEN-TO CINCUENTA PESOS CON CUARENTA Y

NUEVE CENTAVOS M(N.), en reintegro por el concepto arriba expresado, con impulación a la cuenta: "Valores a reintegrar al Tescro-Servicios Hipotecarios— Finca La Benda".

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economia, r. y Obras Públicas,

Decreto Nº 5489-E. Salta Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 69 Ministerio de Economia.

Expediente Nº 4061|M|1950.

Visto este expediente al que se agregan las actuaciones referentes a la adquisición de un motor Diesel M.A.N., con destino al suministro de fuerza motríz para el Molino Provincial de Salta, cuya, propuesta de venta ha sido formulada por el señor Casimiro Ornas N. Thiel, en la suma de \$ 99.250. — mln., sobre vagón Roque Saenz Peña; y

#### CONSIDERANDO:

Que la adquisición de dicho motor por su monto, es susceptible de licitación pública, couforme a las disposiciones del artículo 49 de ra Ley de Contabilidad, pero teniéndose en cuenta la escasez de maquinarias de la naturalez 1 que se proyecta adquirir, -circunstancia que se comprueba suficientemente por medio de la documentación que se agrega se hacen concurrentes las excepciones previstas por el artículo 50 de la mencionada ley en su inciso b);

Que a la suma ya indicada debe agregarse la de \$8.000 — m|n., para la adquisición de los repuestos que se indican en el informe técnico producido por Administración General de Aguas de Salta, a efectos de dejat en perfectas condiciones de funcionamiento el motor cuya adquisición se trata;

Por ello y atento a la informado por Conseduria General,

#### El Vice Gobernador, de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Ari. 12 — Previa intervención de Contaduría General, páguese por Tesoreria General a faver del Molino Provincial de Salta, la suma de \$ 107,250, - m/n. (CIENTO SIETE MIL DOS-CIENTOS CINCUENTA PESOS MONEDA NA-CIONAL), con cargo de reintegro en aportunidad de aprobarse el presupuesto general de gastos para 1951, a los efectos de la adquisición del motor y repuestos discriminados precedentemente.

Art. 2º -- El gasto que demande lo dispuesto precedentemente, se atenderá con fondos de Rentas Generales, con imputación al presente decreto.

Art. 3° - Comuniquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

#### Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 5490-E.

Salta, Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 70 del Ministerio de Economía.

Expediente Nº 239|A|51.

- Visto este expediente en el que corren las actuaciones relacionadas con la liquidación y pago a favor de Dirección General de Arquitectura y Urbanismo, de la suma de \$ 190.000.m|n.; y atento a lo informado por Contaduría, General de la Provincia.

#### El Vice Goberaador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º — Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contadur ria General, a favor de DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y URBANISMO, con cargo de oportuna rendición de cuentas, la suma de \$ 190,000.— (CIENTO NOVENTA MIL PESOS MONEDA NACIONAL), a efectos de que la misma con dicho importe proceda a liquidar periódicamente los certificados de acopio de materiales you de jornales que se expedieran en lo sucesivo a lavor del contratista de la obra "Escuela Primaria "MARIANO BOEDO" de La Merced, Ingeniero PEDRO F. REMY SOLA en su carácter de tal, con imputación a la Cuento Especial "PAGOS" ANTICIPADOS DECRE-TO Nº 7683|48":

Art. 20. -- Comuniquese, publiquese, etc

CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copiar

Pedro Saravia Cánepa

Olicial lo de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5431-E.

Salta, Febrero 23 de 1951.

Orden de Pago Nº 71 del

Ministerio de Economia.

Expedientes Nos. 20207[44- 20064]44- 2695 45-- 17584|47-- 18348|46-- 15660|47-- 17582|47 y 3445|D|49.

Visto estos expedientes en los cuales corren

las actuaciones relacionadas con la liquida- Decreto Nº 5493-E. ción y pago a favor de la empresa constructora Salta, febrero 23 de 1951. José Di Fonzo y Antonio Yorio, de la suma de \$ 17.167.37 m $|\mathbf{n}$ , cuyo crédito le fuera repor Contaduría General de la Provincia

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Peder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 197- Páquese por Tesorería General, previa intervención de Contadurla General, a favor de la empresa costructora, JOSE DI FON-(DIECISIETE MIL CIENTO SESENTA Y SIETE de Oficial 50 de Dirección de Investigaciones Ecoconceptos detallados en el mismo; con imputación al ANEXO G- Inclso Unico- Para Pago Deuda Atrasada-- Principal 3-- Parcial 3 de la Ley de Presupuesto en vigor- Ejercicio 1951.

Art. 20.;— Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

En copia:

#### Pedro Saravia Cánepa

Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas

Judreto Nº 5492-E.

Salta Febrero 23 de 1951.

Expediente Nº 298 A 1951.

Visto este expediente en el que corren las actuaciones relacionadas con la ejecución de los trabajos de refección en la "Escuela Primatia Bernardino Rivadavia" de esta ciudad, atento a que de los presupuestos presentados por las firmas del ramo, resulta más conveniento el del señor Guillermo Schaefer y lo informado por Contaduría General,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETA:

Art. 1º - Adjudicase al señor GUILLERMO SCHAEFER, la ejecución de los trabajos de agregado el certificado médico expedido a favor refección en la Escuela Primaria "Bernardino de la empleada de Dirección General de Minas Rivadavía" de esta ciudad, cuyo detalle obra y Geología, señora Albertina C. de Torres, por el en el presupuesto de fa. 3, por la suma total que se le acuerdan 42 días de licencia de acuer de \$ 18.974.75 (DIECIOCHO MIL NOVECIEN- do con lo establecido en el artículo 88 de la TOS SETENTA Y CUATRO PESOS CON 75/100 Ley 1138; ctento a lo informado por División de M.N.), debiendo el contratista ejecutar los mis- Personal, mos en un todo de acuerdo a la documentación agregada a estas actuaciones.

Art. 2° — El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto, se atenderá en operiunidad con imputación al Anexo I— Inciso V-- Principal 2— Parcial a)— Partida I "Refección y ampliación Escuela Primaria "Bernardino Rivadavia" de la Ley de Presupuesto ricente— Ejercicio 1951.

Art. 30 '- Comuniquese, publiquese, etc.

#### **CARLOS XAMENA** Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas.

Expediente Nº 234 [1] 1951.

Visto este expediente en el que Dirección de conacido inediante decreto Nº 17079 de fecha Investigaciones Económicas y Sociales, solicita rede septiembre de 1949, por los conceptos conocimiento de servicios prestados por el señor detallado<sub>s,</sub> en el mismo; atento a lo informado Alejandro Gauffin, en el cargo de Oficial 5º de esa repartición, durante el mes de enero del co rriente año; atento a lo informado por Contacu ria General de la Provincia.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA:

Art. 10 - Reconócense los servicios prestados ZO Y ANTONIO YORIO, la suma de \$ 17.167.37 por el señor ALEJANDRO GAUFFIN, en el cargo PESOS CON 37/100 M/N.); en cancelación del nómicas y Sociales durante el mes de enero del crédito reconocido mediante decreto Nº 17079 corriente año, y liquídese a favor de la citada de techa 22 de septiembre de 1949, por los repartición, por el concepto indicado precedente mente, la suma de \$ 910.45 (NOVECIENTOS DIEZ PESOS CON 45 100 MN.), a fin de que oportunumente la misma haga efectivo los haberes de vengados por el señor Alejandro Gauttín, como así también el consiguiente aporte patronal para la Caja de Jubilaciones y Ponsiones de la Provincia:

> Art. 20 — El gasto que demande el cumplimien to del presente decreto, se imputará en la si quiente forma y proporción:

\$ 750. — cd Anexo D — Inc. 4 Gastos Pera Princ. a) — Parcial I

70.— al Anexo D — Inc. 4 Gostos Pers Princ. c) |1 — Parc. 1

90.20 al Anexo D — Inc. 4 Gastos Pers Princ. e) 1 — Porc. 1

0.25 cl Anexo D - Inc. 4 Gastos Pers. Princ. e<sub>)</sub> 2 --- Parc. 1 de la Lev de Presupuesto en vigor.

Art. 30 — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

# Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 5494-E.

Salta, febrero 23 de 1951.

Expediente Nº 15045 1951.

Visto este expediente en el que a is. 2, corre

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º — Concédense cucrenta y dos (42) días de licencia de acuerdo con lo establecido por el artículo 88 de la Lay 1138, con gobe de sueldo y a contar del 25 de enero del año en curso, a la empleada de Dirección General de Minas y Geo logía, señora ALBERTINA C. DE TORRES.

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS NAMENA Juan Armando Meh-s

Es copia: Pedro Saravia Cáneca

Oficial lo. de Edonomía, Finanzas

Decreto Nº 5495-E.

Salta, febrero 23 de 1951.

Expediente No 15044[1951.

Visto este expediente en el que  $\alpha$  is. 2, corre agregado el certificado médico a favor de la em: pleada de Dirección General de Inmuebles, seño ra Gloria De Vita de Longo Bié, por el que se le acuerdan 42 días de licencia de acuerdo con lo establecido en el artículo 88 de la Ley 1138; creto Nº 4856, de fecha 25 de junio de 1947, en BARROS de esta ciudad, la provisión de un uniaiento a lo informado por División de Personal,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Elercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º — Concédense 42 (cucrenta y dos) días de licencia de acuerdo con lo establecido por el artículo 88 de la Ley Nº 1138, con goce de suelde y a partir del 7 de febrero del año en curso, a la empleada de Dirección General de Inmuebles, señora GLORIA DE VITA DE LONGO BIE. Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

#### Pedro Saravia Cánepa

Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 5498-E.

Salta, febrero 23 de 1951.

Expediente Nº 443 I 1951.

Visto este expediente y atento  $\alpha$  la solicitada por Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º -- Rectlifquese el decreto Nº 5369 de iecha 12 de iebrero del corriente año, en el sentido de dejar establecido que el ascenso y la designación dispuestos en el mismo, a favor del señor Juan A. D'Abate y señorita Carlota Yapura, lo son a contar del 1º y 12 de febrero del año en curso, respectivamente.

Art. 20. -- Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

#### Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 5497-E.

Salta, febrero 23 de 1951.

Expediente Nº 3174 C|58.

Visto las actuaciones producidas en el expediente del rubro por las que el Colegio de Escribanos de Salta, en mérito a las razones puestas de manifiesto en el escrito de fecha 28 de agosto de 1950, solicita derogación del decreto Nº 4856 de fecha 25 de junio de 1947, referente a los certificados a presentar en las inscripciones a efectuarse en el Departamento Jurídico de Dirección General de Inmuebles: y

#### CONSIDERANDO:

Que encontrándose previsto en la Ley No 1030 del Catastro General y Unico y de Organización de Dirección General de Inmuebles, la exigencia de los certificados correspondientes, resulta procedente hacer lugar a lo solicitado:

Por ella, atento a la informada por Dirección

General de Inmuebles, Dirección General de Ren ciudad, según presupuesto de fs. 7; tas, Contaduría General de la Provincia y lo dic taminado por el señor Fiscal de Estado,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETAt

Art. 1º — Deróganse las disposiciones del de virtud a las razones expuestas en el consideram do del presente decreto.

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5498-E.

Salta, febrero 23 de 1951,

Expediente Nº 3662 R 1950.

Visto esto expediente al que se agrega decreto Nº 4824 del 9 de enero ppdo., por el que se disponè que por intermedio del Banco Provincial de Salta, se proceda a la devolución a favor del contratista Cor. Pedro Félix Remy Solá, la suma de \$ 25.000 mln., en títulos del crédito argentino interno -3%- que se encuentra a la orden del Cobierno de la Provincia según resguardo 347 del 6 de octubre de 1948, correspondiente al 5 % de garantía de contrato por la ejecución de la obra

Por ello y teniendo en cuenta que la suma indicada precedentemente es por \$ 25.600 m.m. habiéndose consignado per error \$ 25.000 m n,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA

Art. 1º - Rectificase el artículo 2º del decreto Nº 4824 del 9 de enero ppdo., dejándose establecido que la suma a devolver al contratista Don PEDRO FELIX REMY SOLA, en títulos del crédito argentino interno -3%- que se encuenita a la orden del Gobierno de la Provincia según resguardo 347 del 6 de octubre de 1948, correspondiente al 5 % de garantía de contrato por la ejecución de la obra Escuela Primaria de Coronel Moldes, lo es por \$ 25.600 m n. (VEINTI-CINCO MIL SEISCIENTOS PESOS MIN.).

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es දෙරුල්ස්:

#### Pedro Saravia Cánepa

Official 1º de Economia, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5499-E.

Salta, febrero 23 de 1951.

Expediente Nº 154 M 1951,

Visto este expediente en el que corren las acuciciones relacionadas con la provisión de un uniforme para el chôfer del Ministerio de Economía, Finanzas y Obras Públicas, don Antonio Viilar; y

#### CONSIDERANDO:

Que para la provisión de referencia, se ha lle-

Por ello y atento a lo informado por Contaduría General de la Provincia,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º - Adjudicase a la Sastrería DIEGO forme confeccionado a medida, color azul, en la suma total de \$ 550.- (QUINIENTOS CINCUENTA PESOS MIN.); gasto que se autoriza y cuyo importe se liquidará y abonará a favor de la firma adjudicataria en oportunidad en que diche uniforme se reciba a satisfacción.

Art. 20 - El gasto que demande, el cumplimiento del presente decreto, se imputará al Anexo D- Inciso I- Otros Gastos- Principal a) 1-Parcial 46 de la Ley de Presupuesto en vigor ---Ejercicio 1951.

Art. 3o. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copia:

#### Pedro Saravia Cánepa

Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto No 5505-E.

Salta, febrero 26 de 1951.

Expediente Nº 225 C|1951.

Visto este expediente en el que a fs. 2, corre agregado el decreto Nº 5033 de fecha 22 de enero de 1951 — Orden de Pago Nº 460, por el que se ordena pagar a favor de Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, la suma de \$ 27.500.— m|n., en concepto de pago de inte reses devengados por las Letras de Tesorería emiiidas en virtud del decreto Nº 15525 49, por el lapso comprendido entre el 27 V 50 al 23 XI 50, con imputación al Anexo C- Inciso Unico- Principal 3- Parcial 5 de la Ley de Presupuesto en vigor para 1950: y atento a la observación formulada por Contaduría General al citado decreto,

#### El Vice Gebernador de la Provincia. en Ejercicio del Pader Ejecutivo. en Acuerdo de Ministros

#### DECRETA:

Art. 1º - Insistese en el cumplimiento de los disposiciones del Decreto Nº 5033 de fecha 22 de enero de 1951, correspondiente a la Orden de Pago Nº 460.

Art. 2a. - Comuniquese, publiquese, elc.

CARLOS XAMENA Juan Armando Molina Oscar M. Aráoz Alemán Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

#### Pedro Saravia Cánepa

Ofici**al 1º de Eco**nomía, F. y Obras Públicae.

Decreto No 5506-E.

Salta, febrero 26 de 1951.

Expediente Nº 7122 C 1950.

Visto este expediente en el que a fs. 12, corre el decreto Nº 5062 de fecha 24 de enero updo., Orden de Pago Nº 466, por el que se reconocen los servicios prestados por el personal supernuvado a cabo el respectivo concurso de precios, merario, dependiente de Dirección General de Cosurgiendo del mismo la conveniencia de adjudi- mercio e Industrias, durante el mes de noviembre car aquella, a la Sastrería Diego Barros de esta de 1950, por un importe de \$ 3.144.98 min.; y

atento a la observación formulada por Contaduría General de la Provincia al citado decreto,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo de Ministros DECRETA

Art. 1º — Insistese en el cumplimiento de las disposiciones del decreto Nº 5062 de fecha 24 de enero del año en curso — Orden de Pago Nº 466.

Art. 2o. — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA

Juan Armando Molina Oscar M. Aráoz Alemán Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial 1º de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 5520-E,

Salta, febrero 27 de 1951.

ción de este Poder Ejecutivo; y

Orden de Pago Nº 72, del Ministerio de Eco nomía.

VISTO:

Que por intermedio del Ministerio de Asuntos Técnicos, el Superior Gobierno de la Nación realiza la Primera Encuesta Nacional de Trabajos Públicos, a cuyo efecto ha recahado la colaborar

#### CONSIDERANDO:

Que dicha encuesta comprende todas los obras que demandaron inversiones de dinero de orden nacional, provincial o municipal, realizadas o en ejecución a partir del 4 de junio de 1948;

Que la misma es de especialismo interés, dado su doble significado: a) Por un lado es el balance necesario de las realizaciones del Plan Quinquenal, y b) por otro, el supuesto indispensable para la formulación del Plan de Gobierno 1952-58;

Que dicha tarea interesa también en forma particular al Gobierno de la Provincia para alcanzar una visión totalitaria de la obra cumplida desde 1946, y condicionar a ella el desarrollo de sus futuros planes:

Que por sus funciones específicas corresponde a la Dirección General de Investigaciones Económicas y Sociales la ejecución de esta encuesta, cunque la misma exigirá inevitablemente la cooperación directa de todas las reparticiones que tengam vinculación con las obras públicas cumplidas;

Por alia

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, en Acuerdo de Ministros DECRETA:

Art. 1º — Encomiéndase a la Dirección General de Investigaciones Económicas y Sociales la realización, en el más breve plazo, de la Primera Encuesta de Trabajos Públicos de jurisdicción provincial comprendidos dentro del período 1948-

Art. 2º — Las Reparticiones de la Administración Provincial, y especialmente las que se mencionan seguidamente, prestarán a la Dirección antes citada, mientras dure la realización de la encuesta, toda la colaboración en informaciones y elementos que la misma les requiera: Dirección

General de Arquitectura y Urbanismo, Administración General de Aguas de Salta, Administración Provincial de Vialidad, Consejo General de Educación, Dirección General de Escuelas de Mar

nualidades, Municipalidad de la Ciudad de Salta, Dirección General de Asistencia Médica, Contaduría General de la Provincia, Oficina de Informaciones y Prensa.

Art. 4º — Mientras dure la encuesta, queda adscripto a la Dirección General de Investigaciones Económicas y Sociales, con su respectivo conductor, el automóvil Chevrolet 1939, chapa Nº 1739.

Art. 5º — Por Tesorería General de la Provincia, liquídese a la Dirección General de Investigaciones Económicas y Sociales, con cargo de oportuna rendición de cuentas, la cantidad de \$5.000.— (CINCO MIL PESOS MONEDA NACIO-

NAL), para gastos generales relacionados con el presente Decreto, debiendo imputarse a la Partida Parcial 22— Principal a) 1— Inciso I— Otros Gastos— del Anexo D—.

Art. 60. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### **CARLOS XAMENA**

Juan Armando Molina Oscar M. Aráoz Alemán Guillermo Quintana Augspurg

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial le de Economía, F. y Obras Públicas,

Decreto Nº 5521-E.

Salta, febrero 28 de 1951 Expediente Nº 534|Z]1951.

Visto este expediente en el que el Auxiliar 5º de Dirección General de Agricultura, Ganadería y Bosques, don Gerardo Zurita, solicita 9 meses de licencia extraordinaria, sin goce de sueldo, por

tener que ausentarse a la ciudad de Córdoba donde iniciará estudios en la Escuela de Especialidades de Aeronáutica; atento a lo informado por División de Personal y estando contemplado el presente caso en el artículo 96 de la Ley 1138,

> El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETA:

Art. 1º — Concédese licencia extraordinaria, sin gêce de sueldo, por el término de 9 (nueve) me ses y a contar del 1º de marzo del año en curso, al Auxiliar 5º de Dirección General de Agricultura, Ganadería y Bosques, don GERARDO ZURITA, por las razones expuestas precedentemente; debiendo el recurrente en su oportunidad presentar una constancia de los estudios efectuados. Art. 20. — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molina

Es copias

Luis A. Borelli Oficial Mayor de Economía, Finanzas y O. P

#### LICITACIONES PUBLICAS

#### Nº 6818 — JEFATURA DE POLICIA —DIVISION ADMINISTRATIVA—

De conformidad a lo autorizado por Decreto Nº 5021, llámase a licitación pública para el día 5 de marzo próximo a horas 10 para la provisión de 150 toneladas de maíz con cáscara y 150 toneladas de alfalía enfardada de primera calidad, con destino a la alimentación del ganado cáballar de esta Repartición; Cumpliendo en todas sus partes con los requisitos que para estos casos exige la Ley de Contabilidad en vigencia.

Para mayores informes concurrir a la División Administrativa de esta lefatura donde se encuentra el Pliego de Condiciones a disposición de los interesados.

Salta, 15 de Febrero de 1951.

MARCELINO T. BENAVENTE

Tte. Coronel (S. R.)

Jefe de Policia

e) 22|2 al 5|3|\$1.

#### LICITACIONES PRIVADAS

nº 6821 — EJERCITO ARGENTINO 5. DIVISION DE EJERCITO — COMANDO A V I S O

Llámase a licitación Privada Nº 1/951 para la Contratación del arrendamiento de la cantina, cine, Peluquería y venta de Estiercol y Residuos de Rancho, de la Agrupación Servicios de Retaguardia D. S. La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 7 de marzo de 1951 a las 10 horas en el Comando de la 5. división de Ejército — Belgrano 450 de esta Ciudad.

Para informes y pliegos de condiciones, dirigirse a la Sección Intendencia del citado Comando, todos los días hábiles de 8.30 a 12 horas.

ENRIQUE ADOLFO HENNEKENS
General de Brigada

Presidente de la Comisión de Compras e) 23/2 al 1º/3/51.

#### EDICTOS CITATORIOS:

Nº 6842 — EDICTO CITATORIO:

A los efectos es ablecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Roque Cuellar tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para irrigar con un caudal de 52.5 litros por se gundo, proveniente del Río Pasaje, cien hectáreas de su propiedad Laguna Blanca, ubicada en Balbuena (Anta).

Salta, Marzo 1º de 1951.

Administración General de Aguas de Salta e 10 al 20|3|51.

#### Nº 6839 — EDICTO CITATORIO:

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Crispín Hernández tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para irrigar con un caudal de 5.25 litros por segundo, proveniente del Río los Salteños, diez hectáricas de su propiedad "La Pelada", catastro 252, ubicada en Río Seco

Salta, 28 de Febrero de 1951. Administración General de Aguas de Salta e) 28 2 al 20 3 51.

#### Nº 6830 - EDICTO CITATORIO:

Aguas, se hace saber que Martín Romero en Orán. trene solicitado reconocimiento de concesión de agua para irrigar con un caudal de 0,05 lítros por segundo, proveniente del Canal Municipal, m2, 967.68 de su propiedad "Fracción Manzana II", catastro 348, ubicada en Orán. Salta Febrero 26 de 1951.

Administración General de Aguas de Salta e) 27|2|51 al 17|3|51.

#### Nº 6822 — EDICTO CITATORIO:

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Domingo Martinez tiene selicitado reconocimiento de concesión de agua para regar con un caudal equivalente al 8% de una porción le las 10 1/2 en que ha sido dividido el río Mojotoro, a derivar de la Hijuela El Desmonte, trece hectáreas de su propiedad "Lote Q. de San Roque" ubicado en Betania (Güemes) con turno, de seis horas semanales.

Salta, Febrero 22|951. Administración General de Aguas de Salta e) 23|2 al 15|3|51.

#### N. 6813 - EDICTO CITATORIO:

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que María Lidia Villa Nº 8833 - SUCESORIO: - El Juez de ŝa. Nográn de Iturre tiene solicitado otorgamiento minación en lo Civil, Dr. Carlos Oliva Aráoz, de concesión de agua para regar con un cita por treinta días a herederos y acrecdores caudal de 4,725 litros por segundo provenien de RAMON PEREZ DEL BUSTO. Salta, 26 de ie del Río los Sauces, nueve hectáreas de Pebrero de 1951. su propiedad "El Potrerillo", catastro 344. ubi | TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano Secretario cada en Jardín (La Candelaria).

Salta, Febrero 21 de 1951. Administración General de Aguas ão Salta e) 21|2 al 13|3|51.

#### Nº 6798 - EDICTO CITATORIO:

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Angel del Prado tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para irrigar con un caudal

de 6.30 litros por segundo, proveniente del Río Pasaje, doce hectáreas de su propiedad "Los Paraísos", catastro 1258, ubicada en El Galpón (Metán).

Salta, Febrero 15 de 1951. Administración General de Aguas de Salta e) 15|2|51 al 8|3|51.

Nº 6787. - EDICTO CITATORIO: - A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se kace saber que Ricardo Artacho tiene solicitado reconocimiento de concesión de aqua para irrigar con un caudal de 4.65 litros por segundo

proveniente del Río Colorado, Has. 8.5127 de su propiedad "San Cayetano", Catastro 2730, ubicada en Colonia Santa Rosa (Orán).

Administración General de Aguas de Salta

#### Nº 8778 — EDICTO CITATORIO

de Aguas, se hace saber que Amalia Gómez de dares de la Sucesión de Pedro Ignacio Guer Bermejo tiene solicitado reconocimiento de con- ra por avisos que se publicarán en el BOLEcesión de agua para irrigar con un caudal TIN OFICIAL y el "Diario Foro Salteño". de 0.64 litros por segundo, proveniente del Canal Municipal, 1 Ha. 6080 m2. de su pro-A los efectos establecidos por el Código de piedad "Manzana 4", catastro 1591, ubicada

Salta,...

Administración General de Aguas de Salta

e) 8|2|51 at 28|2|51.

## SECTION JUDICE L

#### EDICTOS SUCESORIOS

Nº 6843. — SUCESORIO: - Citase por diez días a herederas y acreadores de Maximina Galarza para que se presentem ante este juzgado de paz a mi cargo a hacerlos valer y bajo aper cibimiento. — Campo Quijano, febrero 21 de 1951. JUSTO T. LEMOS, Juez de Paz.`

e|1|3|51 al 14|3|51.

Nº 6835 - SUCESORIO: - El Señor Juez en lo Civil de Cuarta Nominación Dr. J. G. Arias Almagro, cita y emplaza por treinta días a los herederos y acreedores de don RAFAEL JULIAN BARNI. - Salta, 27 de Febrero de 1951. CARLOS ENRIQUE FIGUEROA - Secretario.

e) 28]2|51 al 9]4|51.

e) 27|2|51 ol 7|4|51.

Nº 6881 - EDICTO SUCESORIO: - El señor Juez de Primera Instancia y Tercera Nomina ción en lo Civil, doctor Carlos Oliva Aráoz, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de FELIX GERONIMO, lo que se hace saber a sus efectos. — Salta, 26 de Fe brero de 1951.

TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano Secretario e) 27|2|51 al 7|4|51.

Nº 6824 - EDICTO: - El Señor Juez de Primera Instancia Cuarta Nominación Civil y Comercial Doctor José G. Arias Almagro, cita por treinta días a los herederos y acreedores de Custodia Pinilla de Menú.

Salta, Febrero 17 de 1951. CARLOS ENRIQUE FIGUEROA - Secretorio e) 26|2|51 al 5|4|51.

Nº 6823 - EDICTO: - El Juez de Cuaria Nominación en lo Civil y Comercial Dr. J. G. Arias Almagro, cita a herederos y acreedores del General RICARDO A. SOLA, por treinta días, para que comparezcan a hacer valer sus derechos. — Salta, 22 de Febrero de 1951., CARLOS E. FIGUEROA - Secretario

e) 23|2 al 5|4|951.

Nº 6810 -- EDICTOS: -- El suscripto Juez de A los efectos establecidos por el Código Paz, llama por 30 días a herederos y acree

> Campo Quijano, Noviembre 4 de 1950. JUSTO T. LAMAS - Juez de Paz.

e) 21|2|51 al 3|4|51.

Nº 6803. — SUCESORIO. — El Juez de Tercera Nominación en lo Civil y Comercial, Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don SILVERIO PIORNO. Salta, febrero 16 de 1951. - TRISTAN C. MAR-TINEZ, Escribano Secretario.

e|19|2|51 al 1|4|51.

Nº 6792 - SUCESORIO. - El Juez Civil, Dr. Carles Oliva Aráoz, cita y emplaza por treinta aías a herederos y acreedores de LIBERATA CA RRARO de DE MARCO. -- Solta, Diciembre de 1950, Año del Libertador General San Martín. -TRISTAN C. MARTINEZ, Escribano Secretario.

e 13 2 al 26 3 51.

No 8783. - SUCESORIO. - El Juez de 3a. Nominación en lo Civil, Dr. Carlos Oliva Arabz. cita por el término de treinta días a herederos y acreedores de VICENTA MARTINA. PAZ o MAR-TINA PAZ y AGUSTIN PAZ. - Salta. Diciembre 29 de 1950. Año del Libertador General San Martín. — TRISTAN C. MARTINEZ, Escribano Se-

e|12|2  $\alpha l$  26|3|951.

Nº 8780. — EDICTO SUCESORIO: — Por disposición del señor luez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de Tercera Nomina-

ción, hago saber que se ha declarado abierto el juicio sucesorio de don JOSE D'ALESSAN-DRO, citando a herederos y acreedores. Salta, febrero 3 de 1951.

TRISTAN C. MARTINEZ — Escribano Secretaria e|9|2|51 al 24|3|51.

Nº 6776 — EDICTO SUCESORIO: — El Juez de 2a. Nominación Civil y Comercial Dr. Ernesto Michel, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de JULIO S. MARIÁNI, bajo apercibimiento de ley. — Habilitase la

feria de enero próximo. — Salta, diciembre 12 de 1950. — Año del Libertador General San

ROBERTO LERIDA — Escribano Secretario e) 8|2|51 al 21|3|51,

Nº 6775 — EDICTO SUCESORIO. — El-Juez de 2a Nominación Civil y Comercial Dr. Michel, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de FAUSTINO FABIAN,

bajo apercibimiento de ley. — Habilitase la feria de enero próximo. - Salta, diciembre 12 de 1950. — Año del Libertador General San Martín.

ROBERTO LERIDA — Escribano Secretario e) 8|2|51 al 21|3|51.

nación, — Salta, Diciembre 30 de 1950.

JULIO R. ZAMBRANO - Escribano Secretario e) 25[1 al 9]3[51.

Nº 6759 — EDICTO: — GERONIMO CARDOZO. Juez Civil, cita por treinta días a herederos y acreedores de Justo José Oliva para que hagan valer sus derechos en el término de treinta días bajo apercibimiento de ley. — Publicacion BO-LETIN OFICIAL y Fore Sciteño. - Scita. Diciembre 30 de 1950. — I. ZAMBRANO. — Escribano Mercedes Figueroa Hermanos. — Edictos en tos en BOLETIN DFICIAL y "Foro Salteño". — Secretario. - Juzgado Primera Nominación.

e) 25 I al 9|3|51.

Nº 6750. - SUCESORIO. - El doctor Michel, luez en lo Civil y Comercial. Segunda Naminación, cita por treinta días a herederos y acreedores de ELISEO BURGOS y GENARA RODRI-GUEZ de BURGOS. - Salta, 17 de enero 1951. -ROBERTO LERIDA, Secretario.

e) 22]1 al 6|3|51.

No 6745 — SUCESORIO: — El doctor Ernesto Michel, Juez de Frimera Instancia en lo Civil y Comercial, cita por treinta días a herederos y coreedores de SERAPINA ARMELLA. -- Hago sa ber a sus ejectos.

> Salta, 27 de diciembre "Año del Libertador General San Martín", de 1950.

ROBERTO LERIDA — Escribano Secretario e) 18 1 al 2 3 51.

Nº 6742 - SUCESORIO: - Carlos Oliva Aráoz, uez de Illa. Nominación en la Civil y Comercial cita y emplaza por treinta días en edicios en BOLETIN OFICIAL y Foro Salteño a los interesados en la sucesión de JUAN CRUELLS, bajo apercibimiento de ley. - Habilitase la Teria de Enero próximo para la publicación.

Salta, 29 de diciembre de 1950. THISTAN C. MARTINEZ — Escribano Secretario e) 17 1 di 19351.

#### POSESION TREINTANAL

Nº 6812. — POSESORIO. — El doctor Arios sesoria iniciada por FRESENTACION GUTIERREZ C. MARTINEZ, Escribano Secretario. de dos lotes ubicados en Rosario de Lerma y limitan: Norte, con Teófilo Rodríguez y herederos Francisco Cuse: Este, calle Sarmiento: Sud, Presentación Gutiérrez y Oeste, Alberto Durand. Otro, limita: Norte, Presentación Gutiérrez: Este, calle Scrmiento; Sud. Presentación Gutiérrez y Oeste. Alberto Durand. - Salta, 27 Febrero 1951. -CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Secretario.

1|3|51 al 10|4|51.

Nº 6760 - EDICTO: - GERONIMO CARDOZO que el señor AGUSTIN LUCIO PEREYRA, ha rederos de Celedanio Cruz. - Salta Noviembre JUEZ EN LO CIVIL Y COMERCIAL CITA POR solicitado la posesión treintañal de tres inmue- de 1950. — JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Se-TREINTA DIAS A HEREDEROS Y ACREEDORES DE bles ubicados en "El Potrero" departamento cretario. ANDRES HERMENEGILDO ARIAS. - Publicación de Rosario de la Frontera de esta Provincia, "Fero Salteño" y BOLETIN OFICIAL. — J. Zam cuyos datos se detallan a continuación: a) finbrano Escribano Secretario. - Juzgado la Nomi ca "El Bracho" lindando al Norte con suc de Manuel Campos, Francisco Padilla, dionisio Bri-

BOLETIN OFICIAL" y "FORO SALTENO". \_\_ IULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretario. Salta, Noviembre ... de 1950.

JULIO R. ZAMBRANO -- Escribano Secretario

9) 28|2|51 al 9|4|51.

Nº 6832 - POSESION TREINTANAL: - SERA-PIO DE TEZANOS PINTO Y HNOS, soliciton posesión treinignal del inmueble denominado "La Cueva" o "Mal Paso", ubicado en el Departamento de Campo Santo, Distrito de Cachi Pompa y comprendida dentro de los siguientes límites: al Norte, con propiedad de doña Delia R. de Robles; al Este, con propiedad del señor Vasserman; al Sud, con propiedad de Sara Martín Robles y Abdón Chuchuy y estancia El Rey y al Oeste con propiedad de Mártin Robles. - El inmueble referido figura catastrado bajo Partida Nº 335; tiene una superficie de 500 hectáreas mas o menos — El senot fuez de Tercera Nominación cita a interesados por 30 días para que hagan valer sus derechos. - Edictos: "Foro Salteño" y BOLE-TIN OFICIAL - Salta, 28 de Febrero de 1951 TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano Secretario

.e) 27|2|51 al 7|4|51.

Nº 6808. - POSESION TREINTAÑAL. - LUCILA PADILLA solicita posesión treintañal de terreno y casa en esta Chidad de Salta, calle Alvarado No 241, con extensión de 5.40 m de frente sobre calle Alvarado por 78 m, de fondo, LIMITES: Norte, calle Alvarado; Sud, Torcuato Tolaba y propiedad que fué de Egidio Eletti; Este, Lucila Padilla: y Oeste, Paula Aguero de Torres. Catas tro 4134. El Sr. Juez de 3a. Nominación cita a interesados por treinta días para que hagan va-Almagro, Juez Civil y Comercial 4a Nominación, Ler sus derechos, Edictos "Foro Salteño" y Bolecita por treinta días a interesados en acción por tín Oficial. Salta, febrero 10 de 1951. — TRISTAN

e 19 2 51 at 1 4 51.

Nº 5905. - POSESION TREINTANAL. - El senor Juez de la Instancia la Nominación en lo civil y comerciál, hace saber a sus electos que don GUILLERMO VILTE, ha solicitado la posesión treintañal de un inmueble ubicado en el Departamento de Cachi, partido de Payogasia, que se denomina "Punta del Agua" y que se encuen laca, ubicado en el Departamento de Rivadavia,

e 19 2 51 al 1 4 51.

Nº 6804. — POSESION TREINTAÑAL. — El seto y Delfin Lobo: Sud, Alfredo Guzmán; Este, nor Juez de la Instancia y la Neminación en lo suc. de Delfin Lobo y Oeste con Delfin Lobo y dena FRANCISCA VILTE DE CAYO, ha solicitado la posesión treintañal de una fracción de dando norte Arroyo de Cobo Quile, Sud, suc. terreno de la finch Cerro Negro del Tirado, ubide Delfín Lobo, Este Manuel Campos y Oeste cada en el partido de El Manzano, departamento Delfin Lobo y Segundo Leiva. - c) finca "Los de Rosario de Lerma, que se encuentra dentro Lecherones' lindando Norte Arroyo de Copo de los siguientes fimites; Norte, Humacata y Val-Quile, Sud, Alfredo Guzmán; Este; Tomás Pa-diciezo; Sud, José Miralpeix, Este, Vilte y Mamaní dilla de Lizárraga y Ceste Dionisio Brito y y Oeste Rudecinda Cruz y Gabriel Pérez — Edic-

 $e[19]2[51 \ \alpha! \ 1]4[51.$ 

Nº 6802. — POSESION TREINTAÑAL: — El luez de la Instancia y la Nominación en lo Civil v comercial, hace saber a susl efectos que doña MARIA CHACON DE LOPEZ; ha solicitado la posesión treintañal de un inmueble ubicado en Colayate y que se encuentra dentro de los sis guientes límites: Norte, calle Rivadavia, Sud: Pla zoleia del Mercado; Este, Florentin Tilca y Oeste Pasaje 11 de Noviembre. Edictos en BOLETIN OFF CIAL y "Foro Saleño". — Salta, Noviembre de 1950 - JULIO R ZAMBRANO. Escribano Secre-

e|16|2 al 30|3|51.

Nº 6795. - POSESION TREINTAÑAL. - Juez 2da. Nominación Doctor Ernesto Michel cita por treinta días interesados posesión treintañal solicitada por Isabel Cardozo de Arias sobre terreno en Payogastilla Departamento San Carlos con la extensión que resulte dentro de estos limites. Norte, Rio Calchaqui; Sud, población La Viña y propiedad que fue de herederos Pérez hoy de Antonio Radich; Este, propiedad herederos Díaz y Oeste propiedud herederos Fernandez. Catastros 243 y 244 - Saila, Febrero 13 de 1951. - RO-BERTO LERIDA, Secretario.

e) 14|2 ai 27|3|951

Nº 6790. — POSESION TREINTAÑAL. — EI sonor Juez de Primera Instancia Tercera nomina ción, cita por treinta días a interesados en la acción posesoria iniciada por VICENTA CASTRO de RODRIGUEZ de la propiedad ubicada en la calle Güenes del Pueblo de Cafqyate, la que li

mita: Norte y Oeste, con sucesión Antonio Lovar glio; Este, calle Güemes y Sud, con Donato Desias. — Salta, 9 de febrero de 1951. — TRISTAN C. MARTINEZ, Escribano Secretario.

e|13|2 al 26|3|51.

Nº 5784 - EDICTO POSESORIO: - Se hace saber que se ha presentado ante este Juzgado de Primera Instanção Cuarta Nominación, don Sinesio Herrera, deduciendo juicio de posesión treintañal del inmueble Carreta Quebrada o La Es-

tra dentro de los siguientes límites. Norte, con Banda Sud, con extensión de cinco mil cuarro-Nº 6896 - POSESIÓN TREINTANAL: - El Señor Victorina Rojo de Colque, Sud, con Jacoba Colque cientas hectáricas más o menos, dentro do los si-Juez de la Instancia y la Nominación en lo de Rojo o Fernando Rojo; Este, Inocencio Diez guientes límites: - Norte, río Bermejo; Sud, lote-Civil y Comercial, hace saber a sus electes how Bostfacio Juan y Qeste Francisco Cruz y he 67 o Los Pozos: Este, San Antonio o Pedro Baldi;

Osste, Son José. — Salta, Febrero 9 de 1951. — CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secreta-

e|12|2 ol 26|3|951.

Nº 6761 - POSESION TREINTAÑAL: - CARLOS OLIVA ARAOZ Juez en lo Civil Primera Instancia tercera Nominación de la Provincia de Salta cita por treinta días a interesados en posesión treintañal solicitada por Pedro Pascual Redríguez en irmueble ubicado en San Isidro Doto, de Rivadavia de esta Provincia limitando: NORTE con la fracción de la Finca San Isidro: SUD con la finca San Fermin; ESTE con la finca Chaquaral y OES-TE con propiedad de Marcial Paz. — Salta, 18 de Noviembre de 1950.

TRISTAN C. MARTINEZ - Escribono Secretorio e) 25|1 al 9|3|51.

#### REMATES IUDICIALES

#### Nº 5838 - POR JORGE RAUL DECAVI -IUDICIAL.

El 17 de Marzo de 1951, a las 17 horas, en escritorios Urquiza Nº 325, por orden Sr. Juez Civil y Comercial 3a, Nominación, subastaré con base de \$ 26.666.66 m/n. el terreno ubicade en esta Ciudad, calle San Juan Nº 123j27 con 12.00 x 40.00 mts. y superf, de 480.00 mts. cuadrados, sobre el cual pisa una casa con 4 habitaciones, baño y dependencias, construcción adobe. Agua y cloacas. Limita: Norte, calle San Juan; Sud, prop. de Abraham Echazú; Este, prop. de Javiera V. de Reaisoli, y Oeste; prop. de Antonio Acosta y Dominga B. de Acosta.

En el juicio sucesorio de Gregorio Peñaloza y Carmen Gimenez de Peñaloza,

Comisión de arancel a cargo del comprador JORGE RAUL DECAVI - Martillero Público e) 28[2 al 20]3[51.

#### Nº 8807. - Por MARTIN LEGUIZAMON JUDICIAL

El 28 de marzo p. a las 17 horas en mi escrito rio Alberdi 323 venderé con la base de diez mil auinientos pesos, dos rastrojos denominados Remedios ubicados en Cachi, con una extensión de 188 mts. de naciente a poniente por 103 mts. de norte a sud; 150 mts. de naciente a poniente por ochenta y siete metros de norte a sud, comprendido dentro de los siguientes límites: Norte, propie dad de Ramón y Belisario Arce; Sud Fortunato Conza; Este cumbres de la Apacheta; Oeste río Calchaquí. - Ordena Juez de Primera Instancia Primera Nominación. -- Juicio Sucesorio de Bonifacio Gonca. - En el acto del remate veinte por ciento del precio de venta y a cuenta del mismo. - Comisión de arancel a cargo del com-

e|19|2|51 al 2|4|51.

#### RECTIFICACION DE PARTIDA

Nº 6841. - EDICTO. - RECTIFICACION DE PARTIDA. — En el expediente Nº 29.461, año 1950, caratulado: "PEÑARANDA, OLILIA PERAL-TA DE", que se tramita ante este Juzgado de Primera Instancia, Primera Nominación en la Civil y Comercial a cargo del doctor Gerónimo Cardoso, se ha diciado sentencia cuya parte pertinente dice: "Salta, 22 de Febrero de 1951. Y VISTOS: Estos autos por rectificación de partida de nacimiento, del que RESULTA: ... y considerando: .. Por ello, lo dispuesto por el art. 86 y concordantes de la Ley 251 y el favorable dictamen Fiscal, que antecede: FALLO: I) Haciendo lugar a la presente demanda por rectificación de partida de nacimiento en el sentido de que el verdadero opellido de la abuela materna de ANIANO PEÑARANDA inscripto en el acta número dos mil cuatrocientos treinta y dos

celebrada en Orán, Departamento de esta Provincia el día diez y nueve de noviembre de mil povecientos veintiuno, corriente al folio cincuenta y siete del Tomo siete de Orán, es CON-TRERAS y no PERALTA como errónecmente en ella figura. Cépiese, notifiquese y publiquese

por ocho dica en el digrio que el interesado proponga de acuerdo con lo dispuesto en el art. 28 de la Ley 251. Fecho, ofíciese al Registro Civil para su toma de razón. Cumplido circhivese. GERONIMO CARDOZO".

Lo que el suscrito Escribano Secretario hace sa oer a los interesados por medio del presente edicto. - Salta, 27 de iebrero de 1951. - JULIO R. ZAMBRANO, Escribano Secretario.

c 1º cl 12[3[51,

Nº \$834 - EDICTO. - RECTIFICACION DE PARTIDA. - En el expediente Nº 29.579, cão 1950, caratulado: "CRUZ, Azucena — Rectifica ción de Partida", que se tramila ante este Juzgado de Primera Instancia en la Civil y Comercial, Primera Nominación a cargo del doctor Ernesto Michel se ha dictado sentencia

cuya parțe perținente dice: "Año del Libertador General San Martin". Salta, 17 de noviembre de 1950. P VISTOS: Estos autos por rectificación de partida de nacimiento, del que RESULTA: ... Y CONSIDERANDO: ... Por ello, lo dispuesto por los crits. 86 y concordantes de la Ley 251 y favorable dictamen fiscal, FALLO: I) - Haciendo lugar a la demanda y ordenando en consecuencia la

rectificación de la partida de nacimiento de la menor AZUCENA CRUZ, acta número trascientos cincuenta y cuatro, celebrada el día seis de marzo de mil novecientos treinta

y seis en esta Ciudad, Departamento de la Capital, corriente al folio ciento treinta, tomo ciento once de la Capital, en el sentido de que el verdadero y legitimo nombre de la madre de la alli inscripta es "AGUSTI-

NA" y no "EMILIA", como erróneamente alli figura --- Cópiese, notifiquese y publiquese por ocho días en el diario que el interesado proponga de acuerdo a lo dispuesto por el art. 28 de la Ley 251. - Fecho. - Librese

oficio al Director del Registro Civil para su toma de razón. -- Cumplido archívese .--s. aspado: FALLO: Vale. -- ERNESTO MICHEL". Lo que el suscrito Escribano Secretario hace saber a los interesados por medio del presente

Salta. 25 de Febrero de 1951. JULIO R. ZAMBRANO — Escribano Secretario e) 27|3 al 8|3|51.

#### SECCION COMERCIAL

# **CESION DE CUOTAS**

SOCIALES 6829 - PRIMER TESTIMONIO. - ESCRI-TURA NUMERO TRECE. - CESION DE CUO-TAS DE CAPITAL EN LA COMPAÑIA INDUS-TRIAL MADERERA ARGENTINA - SOCIEDAD de responsabilidad limitada. — En lo ciudad de Salta, República Argentina, a veintitrés días del mes de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno; ante mi, Escribano autorizante y testigos que al final se expresan. comparecen: los señores Marcos Sinodinos, casado en primeras núpcias, griego, argentino naturalizado: don Salomón Gerchinhoren, casado en primeras núpcias, argentino; ambos ve cinos del departamento de Metán, de esta provincia, de tránsito aquí: y don Manuel Jorge Portocalas, casado en primeras núpcias, argentino naturalizado, de este vecindario; los tres comparecientes mayores de edad hábiles, a quienes de conocer doy fe, concurriendo: los dos primeros señores Sinodinos y Gerchinhoren por sus propios derechos, y el último señor Portocalas, en nombre y representación, como apoderado, del señor Héctor Teodoro Sinodinos, personeria que acrediita con el respectivo poder especial que en testimonio me presenta v es del signicinte tenor: "Primer testim"nio. --Número nueve. - En la ciudad de Córdoba, capital de la Provincia del mismo nombre. República Argentina, a veintidos días del mes de Enero de mil novecientos cincuenta y uno: ante mi. Escribana Pública Nacional, titular del Registro quinientos sesenta y tres. y testigos al final-nombrados, comporece el señor Héctor Toodoro Sinodinos, que firma "H. T. Sinodinos", casado, de treinta y un años de edad, industrial vecino de esta ciudad, domiciliado en calle Trejo y Sanabria número trescientos veintiseis. - El compare cientes es persona de mi conocimiento, de lo que doy le, y dice: Que confiere poder especial a favor de don Manuel Jorge Portocalas, casado, mayor de edad, vecino de la ciudad de Salta, domiciliado en la calle Alrado número cuarenta y dos de esa ciudad, para que en su nombre y representación adquiera del señor Salomón Gerchinhoren, doscientas cuotas de cien pesos nacionales cada una o sean un total de veinte mil pesos nacionales que el señor Salomón Gorchinhoren tiene como socio de C.I.M.A. Compañía Industrial Maderera Argentina - Sociedad de Responsabilidad Limitada, con asionto en Metán, Provincia de Salta, e inscripta en el Registro Público de Comercio de esa provinc cia, al número dos mil diez y seis, folio diez y seis, libro veinticuatro el año mil novecientos cuarenta y ocho. - Le faculta en consecuencia a su mandatario para que acepte y firme la respectiva escritara de resión y transferencia reciba carta de pago en forma por la suma referida y practique cuantos más actos, gestiones y diligencias jueren necesarias para el mejor desempeño de esta mandato. - Leida que le fué al compare ciente, ratificó su contenido, firmándola por onte mi, en presencia y jurtamente con los iestigos sefferes don Godofredo Cardozo y

" Ruich Navarro. — Hay un selio y una eș- " tampilla. - CONCUERDA con su matriz; doy " " fe. — Para el mandaturio expido este primer " " testimonio en el presente sello fiscai de cin- " " cuenta centavos debidamente repuesto que " firmó y sello en el lugár y fecha at supra. " Raspado: del-Trejo y Sanabria-diez y seis 10110--- vecino--sello--- Vale. --- Masaudo: Inra mangola-Gouetredo-: Vale. - Gerónima Rused Navarro". - Hay un sello y una estampina. -- "Certifico que la señonita Geromina Rutch Navarro es Escribana Pública " Nacional, como se titula en ejercicio de sus " junciones en esia Capital que el sello, fir-l

El que suscribe. Presidente del Tribunal Su-" person de Justicia, certifica que el dector don Carlos C. Morene es Setretario da esta "

ma y rúbrica que anteceden sen auténticos.

Cordoba, 23 de Enero de 1951. - C. Moreno.

" Argentina — Sociedad de Responsabilidad "Limitada", con el objeto principal de la ex-" piotación lorestal de bosques, aserraderos, " etcétera, con asiento en la ciudad de Metán, "Capital del departamento del mismo nombre, " de esta Provincia de Salta, con un capital " de ciento cincuenta mil pesos moneda nacio-

" nal, representado por un mil quinientas cuo-" tas de ciien **p**esos cada una, aportado " por el señor Marcos Sinodinos, y setenta mil Gallo. — Hay un sello y una estampilia. " pesos, o sean setècientas cuotas por el se-

" el primero de mayo del citado año mil no-" vecientos cuarenta v ocho, cuvo contrato fué " inscripto en el Registro Público de Comercio " al folio diez y seis, asiento número dos mil diez y seis del libro Veinticuatro de "Contra-" to<sub>s</sub> Sociales". — **Por su parte, el señor Salo**-" mon Gerchinhoren, dice: - Que cede y "transfiere a favor del socio señor Marcos " Sinodinos, y del señor Héctor Teodoro Sino-

" dinos, la respectiva cuota de capital, de se-" tecientas cuotas integradas de cien pesos " cada una, o sea setenta mil pesos moneda " nacional que el mismo tiene en la sociedad "Compañía Industrial Maderera Argentina ---

Enero de 1951. Raúl Cuestas Garzón". -- " con un capital de veinte mil pesos moneda "Hay un sello. — "Salta, Febrero 16 de 1951. " nacional. — Él señor Marcos Sinodinos, ma-· Queda agregado bajo Nº 132, corriente a " nifiesta su conformidad con la incorporación " is. 248)249. Tomo XV de Reg. de Mandatos. " del nuevo socio don Héctor Teodoro Sinodi-"Juan C. Zuviría". — Hay un sello.  $\rightarrow$  Lo " nos.  $\rightarrow$  Certificados: — Por el informe del " Aranscripto es copia fiel: doy fe. — Y los "Registro Inmobiliario número seiscientos veinseñores Marcos Sinodinos y Salomón Ger "titres de fecha veintitres del corriente que " chinhoren, dicen: -- Que por escritura nú- " se agrega a la presente, se acredita: -- Que " mero cuarenta y ocho, de fecha veintinueve " se encuentra inhibido para disponer de sus "de abril de mil novecientos cuarenta y ocho, bienes. — Leida y ratificada, la firman por "dicentes constituyeron una sociedad bajo ante mi y los testigos don Manuel de la Hoz " el rubro de "Compañía Industrial Maderera y don Eduardo Palomo, vecinos, hábiles, a doce mil cuatenta y siese y doce mil cuarenta bano autorizante tifular del Registro número nue y seis, sigue a la que, con el número anterior,

nia que firmo y sello en el lugar y fecha de su otorgamiento. — Sobre raspado: (10.—Vale ABELARDO GALLO- Escribano Nacional . e) 27/2|51 al 5|3|51.

#### Nº 6825 — TRANSFERENCIA DE CUOTAS SOCIALES

Entre los señores BRUNO ANTONIO DEFELI-ALFREDO LUIS JAEGGLI, paraguayo, domiciliahan convenido lo siguiente: PRIMERO: Declaran los firmantes que son Socios de la "MANUFAC-

" sea quinientas cuotas a favor del senor Mar. DE RESPONSABILIDAD LIMITADA", en la cual " do que a la fecha arroja en la Sociedad su "cos Sinodinos, y doscientas cuotas a favor el Sr. Defelippe" es titular de Veinte y Cinco ""Cuenta Financiaciones" de \$ 570,000 la cantidad ." del señor Héctor Teodoro Sinodinos, con m. , cuotas de capital de Mil Pesos Moneda Nacional " de 500.000 Quintentos mil pesos moneda na

"doña Estela M. Cometto, vecinos, mayores " las utilidades que le pudiera corresponder cada una o sean Veinticinào Mil Pesos Moneda " de edad, hábiles, y de mi conocimiento, doy " en dicha Sociedad. — Que esta cesión y Macional (\$ 25.000.—), y el Sr Jaeggli posee " fe. -- H. T. Sinodinos. -- Tgos: G. Cardozo. " transferencia la efectúa por la suma total de cincuenta cuotas de capital del mismo valor. "Estela M. Cometto. — Ante mí: Geronima " setenta mil pesos moneda nacional de curso o sean Cincuenta Mil Pesos Moneda Nacional. legal, que declara haber recibido antes de Esta Sociedad fue constituída por contrato suseste acto: Cincuenta mil pesos del geñor Mar crito en el Registro Público de Comercio el cos Sinodinos, y veinte mil pesos del señor dia Once del mismo mes y año al folio 154, Héctor Teodoro Sinodinos, por cuyos impor- asiento 1747 Libro 23 de Contratos Sociales. tes les otorga el más suficiente recibo y SEGUNDO: El Sr. Bruno Antonio Defelippe CEcarta de pago y los subroga en todos sus DE al Sr. Alfredo Luis Jaeggli los Veinte y derechos, acciones y obligaciones que tenía Cinco Cuotas de capital arriba citadas valor en la mencionada Saciledad. — Como con-Veinte y Cinco Mil Pesos Moneda Nacional. secuencia de esta cesión el señor Salomón El otro socio de la Sociedad, Señora Elena Gerchinhoren se da por separado de la So- Uthurralt de Jaeggli presta su conformidad con ziedad, horciendose cargo los cesionarios esta cesión firmando el presente contrato. -del activo y pasivo de la misma, con re l'ERCERO: El pretio de la presente cesión es troactividad al día primero de Noviiembre de de Diez y Ocho Mil Pesos Moheda Nacional mil novecientos cincuenta. — Aceptación: que el cedente recibe del cesionario en este Don Marcos Sinodinos, por sus propios dere- acto, atorgándole el carrespondente recibo y chas, y el señor Portocalas, en nombre de carta de pago en legal forma — El Señor su mandante Héctor Teodoro Sinodinos, acep- Bruno Antonio Defelippe por tanto, se separa, tan esta cesión en todas sus partes. - Por quita y aparta en forma irrevocable y definí tanto el señor Héctor Teodoro Sinodinos que tiva de la calidad de socio de la Manufactura da incorporada a la Sociedad "Compañía de Tabacos Villagrán Sociedad de Responsa-"Tribunal y que la atestación becha por é: "Industrial Maderera Argentina — Sociedad bilidad Limitada que antes de este acto re-" está en debida forma. — Córdoba, 23 de " de Responsabilidad Limitada", como socio, vestía, sustituyéndose integramente en tal carácter el señor Alfredo Luis Jaeggli. — Al fiel ' cumplimiento del presente se obligan las par-

tes, fimando en Salta, a los veintitrés días de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno. – A. L. JAEGGLI – MARIA B. A. DEFELIPPE ELENA U. DE JAEGGLI

e) 26/2/51 al 2/3/51.

#### CONTRATOS SOCIALES

#### Nº 6840 - AMPLIACION DE CAPITAL:

Escritura número dieciciete. - En esta ciuquienes de conocer doy fe. -- Esta escritura dad de Salta, Capital de la Provincia del misha sido redactada en cuatro sellos habilitados mo nombre. República Argentina, a los siete para actuación notarial numerados: doce mil días de febrero de mil novecientos cincuencucrenta y nueve, doce mil cucrenta y ocho, ta y uno, ante mi, Adolfo Saravia Valdéz, escri-

ve y testigos que al final se expresan y firman, termina al folio cuarenta y cuatro. — Sobre comparece el señor JUAN IWASZUK, húngaro, caraspado: Argentina— ;entre líneas: Argentina— sado en primeras nupcias con doña Ervina Puza Vole. - M. Sinodinos. - S. Gerchinhoren. - de Iwaszuk, industrial, domiciliado en esta ciudad, Monuel lorge P. — Tgo: Manuel de la Hoz. — mayor de edad, hábil y de mi conocimiento per " ochenta mil pesos, o sea ochocientas cuotas Tgo: Eduardo Palomo. - Ante mí: Ab lardo sonal, doy fe, como también la doy de que el compareciente dice Que a los fines legales a . CONCUERDA con su que hubiere lugar por derecho, requiere del sus-"nor Salomón Gerchinhoren, por el término matriz que pasó ante mi y queda en este Re-cripto escribano la incorporación a mi protocolo " de duración de cinco años, contados desde gistro número trece a mi cargo; doy le. -- de las copias de las actas que al efecto me ha-Para los cesionarios expido esta primera có ce entrega, números doce y trece, techadas en

Salta a los veintiún y veintitrés días de enero del año en curso respectivamente: como también me requiere que, una vez protocolizadas dichas actas, expida el pertinente (estimonio para su inscripción en el Registro Público de Comercio y publicación en el Boletín Oficial; actas, que, integramente transcriptas, dicon dsi: "Acta número doce. — "En la ciudad de Salta, a veintiún PE, argentino, domiciliado en Corrientes 330 y " cuenta y uno, reunidos en la sede social de do en Florida 546 ambos mayores de edad, de Czenky, por si y en representación de sus hijos menores de edad Enrique Rolando y Mer cedes Maria Czenky y el señor Juan Iwaszuk, "Sociedad de Responsabilidad Limitada", o TURA DE TABACOS VILLAGRAN" SOCIEDAD " éste expresó su decisión de transferir del sal" cional al "capital social", renunciando por lo " tanto a todo derecho que pudiera otorgarle su carácter actual de acreedor porticular de la Empresa; transferencia que realiza con el fin

de elevar a la cifra de 1.000,000. Un millón de " pesos min, el capital social, con que continua" rá su desenvolvemiento industrial y comercial " la sociedad de la que forma parte. — Estando

" en un todo de acuerdo con lo aptedicho, la " señora de Czenky, convienen ambos disponer " se proceda a estabilizar la operación mencio " nada; v no habiendo momentáneamente otro " asunto que traiar, firman de conformidad la " presente, previa lectura y ratificación de la mis-" ma, Leonor S. de Czenky. — Juan Iwaszuk. -" Certifico que el cata precedente es copia fiel " de la que corre de fojas veintiuna a veintidos " del libro de actas rubricado y seliado de la

" Sociedad que gira en esta plaza bajo la razón " social de "Establecimientos Industriales de Sal " ta - Sociedad de Responsabilidad Limitada -"Es-In-Sa-" como certifico, también, que las fit " mas que anteceden son auténticas del seño! " Juan Iwaszuk y de la señora Leonor Sánchez " de Czenky, enero veinticuatro de mil novecien-" tos cincuenta y uno. -- A. Saravia Valdéz.-" Hay una estampilla y sigue el sello notarial.-

"."Acia número trecè. - En la ciudad de Sal-" ia, a veintitrés días del mes de enero de mil " novecientos cincuenta y uno, reunidos los so-" cios: Juan Iwaszuk y Leonor Sánchez de Czen-" ky, en el domicilio legal de la Sociedad "Esta-" blecimientos Industriales de Salta — Sociedad " de Responsabilidad Limitada — Es — In — "Sa —" a los efectos de considerar el crumento " del capital social de la Sociedad hasta llegar " a la suma de un millón de posos min. 1.000.000 " con la transferencia del importe pertinente de "la "Cuenta Financiaciones" del señor uan " lwaszuk, renunciando este último, por lo tan-" to, a todo derecho que pudiera otorgarle su

" carácter actual de acreedor particular de la em-" presa o sociedad, por dicho importe a trans-" ferirse; todo ello de acuerdo a las constancias que obran en las actas respectivas pertinentes

" de este mismo libro y demás documentación " concordante con las mismas. — Como también " a los efectos de considerar la reforma del " artículo cuarto del Contrato de Constitución de " la Sociedad de "Establecimientos Industriales de

" Salta — Sociedad de Responsabilidad Limitada " — Es — In — Sa — " de acuerdo a las cons " tancias de la escritura número cuatrocientos " quince de fecha seis de octubre de mil nove-" cientos cuarenta y nueve, autorizada por el " Escribano don Ricardo E, Usandivaras, modifi-

" cada posteriormente en forma parcial, confor-" me a las constancias de la escritura número " cucrenta y siete de fecha diez de mayo de mil " " novecientos cincuento, autorizada por el escri-" bano don Adolfo Saravia Valdéz. — Acta nú-" mero diez. — En la ciudad de Salta, a quince "días del mes de julio del año del Libertador

"General San Martín mil novecientos cincuenta, " reunidos en la sede social de la Empresa los " socios señora Leonor Sánchez de Czenky y el " señor Juan Iwaszuk, éste expresó, haciendo re-" ferencia a lo ya manifestado en el memorial " presentado el veintiocho de enero próximo pa " sado ante el Banco de Crédito Industrial Ar

gentino Casa (Central — decisión de transferir del saldo que a la techa arroja su "Cuenta particular" en la sociedad de \$ 442.648.08 la cantidad de \$ 400,000 Cuatrocientos mil pesos min, al "capital social" renunciando por lo tanto a todo derecho que budiera otorgarle su ca " rácter actual de acreedor particular de la Empresa; transferencia que realiza con el fin de elevar a la cifra de \$ 500.000 Quinientos mil pesos min. el capital social con que continuará su desenvolvimiento industrial y comercial la sociedad de la que forma parte. — Estando en un todo de acuerdo con la antedicho la señora de Czenky, convienen ambos, disponer se proceda a contabilizar la operación mencionada; y no habiendo momentáneamente otro asunto que tratar, firman de conformidad la presente, previa lectura y ratificación de la misma. -

Leoner S. de Czenky' - Juan Iwaszuk. -- Cer tifico que el acta precedente es copia fiel de la que corre a fojas diecisiete a dieciocho del libro de actas rubricado y sellado de la Socie dad que gira en esta plaza bajo la razón social de "Establecimientos Industriales de Salta -Sociedad de Responsabilidad Limitada - Es -In — Sa—": como certifico también que las firmas que anteceden son auténticas del señor Juan Iwaszuk y de la señora Leonor Sánchez de Czenky. - Salta, julio veintiseis de mil no vecientos cincuenta - Año del Libertador Ger neral San Martin. — Enmendado: n: Vale. — Adolfo Saravia Valdez -- Acta número once-En la ciudad de Salta, a los veinticoho días del mes de julio de mil novecientos cincuenta -Año del Libertador General San Martin, reunidos los socios Juan Iwaszuk v Leonor Sánchez de Czenky, en el domicilio legal de la Sociedad Establecimientos Industiales de Salta - Sociedad de Responsabilidad Limitada Es - In -Sa — " a los ejectos de considerar el cumento del capital social de la Sociedad, hasta llegar a la suma de \$ 500.000 m/n, con la transferencia del importe pertinente de la "cuenta par-'ticular" del señor Juan Iwaszuk, renunciando

este último por lo tanto, a todo derecho que pur diera otorgarle su carácter actual de acreedor particular de la empresa o sociedad, por dicho importe a transferirse; todo ello de acuerdo a las constancias que obran en las actas respectivas pertinentes de este mismo libro y demás documentación concordante con las mismas. - Como también a los efectos de Considerar la reforma del articuló cuarto del contrato de constitución de sociedad de "Establecimientos Industriales de Salta — Sociedad de Responsabilidad Limitada — Es — In — Sa". de acuerdo a las constancias de la escritura número cuatrocientos quince, de fecha seis de octubre de mil novecientos cucrenta y nue ve, autorizada por el escribano don Ricardo E. Usandivaras, modificada posteriormente en forma parcial, conforme a las constancias de la escritura número cuarenta y siete de fecha diez de mayo de mil novecientos cincuenta, autorizada por el escribano don Adolfo Saravia Valdez. - Puestas a consideración las cuestiones planteadas, los socios nembrados acuerdan lo siquiente: Primero: - Modificar el artículo cuarto del contrato de constitución de sociedad, en en forma parcial, el cual queda redactado en los siguientes términos: El capital social se fija en la suma de Quinientos mil pesos mp. de c.l. dividido en quinientas acciones de un mil pesos monedo nacional, cada una, que los so ". Sociedad. - A su vez la señora Leonor Sán-

cios suscriben e integran en la siguiente pro porción y formar el señor Juan Iwaszuk ochenta acciones de un mil pesos cada una, con las acciones que ya tiene suscritas e integradas en dicha sociedad conforme a su quenta canital hasta este acto; y cuatrocientas acciones más, de un mil pesos moneda nacional cada una, que de su cuenta particular en la Sociedad y a cargo de ésta, transfiere a la sociedad en concepto de cuenta capital o aporte de ca-

estal renunciando por lo tanto a todo derecho que pudiera conferirle su actual carácter de acreedor particular de la empresa, por igual importe, o hasia la concurrencia de igual importe, sin perjuicio de dejar a salvo el saldo que de su cuenta particular aún existe a cargo de la Sociedad. A su vez la señora Leonor 5. de Czenky por si y en representación de sus hijos menores de edad Enrique Rolando y Mercedes Maria Tzenky, como sucesores a titulo universal del señor Rolando Czenky y con la debida autorización judicial conforme quedara va acreditado en los instrumentos públicos anteriores, citados, suscribe e integra veinte acciones de un mil pesos moneda nacional cada una, con las acciones que ya tiene sus critas e integradas en dicha sociedad confor-

me a su cuenta capital hasta este acto. --Aprobado el texto de la modificación del artículo cuarto en la forma precedentemente expresodo, los socios aceptan dicho artículo en todos sus términos y se designa además al señor Gerente de la Sociedad don Juan Iwaszuk para que realice todos los trámites que fueran necesarios hasta obtener la inscripción en el Re-

aistro Público de Comercio de la presente ampliación de capital y modificación del contrato social; declarando expresamente los socios en nombre de la Sociedad, de que ésta se da por recibida del aumento del capital social en la forma antedicha hasta alcanzar la suma de quinientos mil pesos como dicho capital social. --En consecuencia firman los presentes en prueba de conformidad en el lugar y fecha ante riormente expresado. - Leonor S. de Czenky. Juan Iwaszuk. - Puestas a consideración las cuestiones planteadas, los socios nombrados

acuerdan lo siguiente: Primero: -- Modificase el artículo cuarto del contrato de Constitución de Sociedad, en forma parcial, el cual queda reductado en los siguientes términos: El Capital social se fila en la suma de 1.000.000, un

millón de pesos  $m|n_{\rm w}|$  dividido en mil acciones de un mil pesos moneda nacional cada una, que los socios suscriben e integran en la siquienté proporción y forma: El señor Juan Iwaszuk cuatrocientos ochenta acciones de un mil pesos cada una, con las acciones que va tiene suscritas e integradas en dicha sociedad conforme a su cuenta capital hasta este acto; y quinientos occiones más de un mil pesos moneda nacional cada una, que de su "cuenta financiaciones" en la Sociedad y a cargo de ésta, transfiere a la Sociedad en concepto de cuenta capital o aporte de capital, renunciando por lo tanto a todo derecho que pudiera conferirle su actual carácter de acreedor par-

ticular de la empresa, por igual importe o hasta la concurrencia de igual importe, sin perjuicio de dejar a salve el saldo de su "cuenta financiaciones" que aún existe a cargo de la

" rización judicial, conforme quedara ya acredi-" tado con ios instrumentos públicos anteriores, " citados, suscribe e integra veinte acciones de " un mil pesos moneda nacional, cada una, con " las acciones que ya tienen suscritas e integra-

" das en dicha Sociedad conforme a su cuenta

" obtener la inscripción en el Registro Público de "Comercio de la precedente ampliación de capi-" cha hasta alcanzar la suma de Un millón de

" pesos como dicho capital social. — En conse-" cuencia firman los presentes en prueba de con-" formidad en el lugar y fecha onteriormente expresados. - Leonor S. de Czenky. - Juan

" rubricado y sellado de la Sociedad que gira en esta plaza bajo la razón social de "Estableci-" cimientos Industriales de Salta — Sociedad de ceden son auténticas del señor Juan Iwaszuk y " de la señora Leonor Sánchez de Czenky. — " tos cincuenta y uno. — A. Saravia Valdez. —

" deade el siete mil novecientos uno al siete mil que termino al folio setenta y uno de mi pro-"  $n - \alpha - siete - el - e - \alpha - Valen, -$ " JUAN IWASZUK. - 1. Ruiz. - F. Cuevas. -' A. SARAVIA VALDEZ. -- Hay una estampilla referencia corriente desde el folio setenta y seís. " — Para la parte interesada expido este segun " do testimonio, que firmo y sello en Salta, fe-" cha ut. — supra --- A. SARAVIA VALDEZ. Es " cribano Público.

e 1º of 7|3|51.

#### Nº 6820 - CONTRATO DE SOCIEDAD

JANDRO LANGER paraguayo naturalizado, co voluntad de prorrogar la Sociedad.

" sus hijos menores de edad, Enrique Rolando y do en calle 20 de Febrero Nº 199 de la Ciu- estará a cargo de ambas socios, quienes in-"Mercedes María Czenky y con la debida auto-dad de Salta, por la otra, convienen en el distinta, conjunta o separadamente podrán acsiguiente CONTRATO DE SOCIEDAD DE RES- tuar a nombre de la Sociedad representándo-PONSABILIDAD LIMITADA,

> tará al régimen de la Ley once mil seiscientos para efectuar todas las operagiones necesarias cuarenta y cinco (11.645).

" capital hasta este acto. -- Aprobado el tex la explotación de un aserradero y fábrica de sentimiento expreso del otro Gerente enagenar " to de la modificación del artículo cuarto en la envases de madera, para lo cual la Sociedad los bienes sociales gravarlos de ningún mo-" forma precedentemente expresada, los socios queda facultada a adquirir todos los materia, do o contraer deludas a nombre de la Sociedad " aceptan dicho artículo en todos sus términos y les, e implementos y bienes necesarios, y a que no fueren los créditos pasivos y comunes "se designa además al señor Gerente de la Sor realizar los actos y contratos que hagan a su y de poco monto para la adquisición de ele"ciedad don Juan Iwaszuk para que realice to objeto, pudiendo a más ampliar su objeto en mentos indispensables en el negocio social. — "dos los trámites que fueran menester hasta la industrialización y comercio de artículos mentos indispensables en el negocio social. afines.

TERCERO: - El capital social será de CIN-"tal y modificación del Contrato Social; decla CUENTA MIL PESOS MONEDA NACIONAL (\$ la Sociedad, ni asumir la representación de rando expresamente los socios en nombre de la 50,000.—) que los socios suscriben e integran otra persona o sociedad que ejerza el mismo "Sociedad, de que ésta se da por recibida del en este acto en su totalidal de la siguiente ma 'aumento del capital social en la forma antedi-nera: a) El Sr. Gustavo Fisher mediante doscientas cincuenta cuotas (250) de Cien Pesos a llevar Libros de Actas y de Contabilidad con (\$ 100.-) cada una deposifadas en el Banço asientos regulares en los que se registrarán de Italia y Rio de la Plata a orden de la So diariamente las operaciones ciedad según boleta de comprobación que se Monsualmente se hará un baldace de comproincorpora a este instrumento; b) El Sr. Alejan-"Iwaszuk. — Certifico que el actà precedente es dro Langer mediante el aporte de maquinarias, bación y todos los años al 31 de Marzo se "copia fiel de la que corre a fojas desde vein herramientas y bienes por valor de VEINTI. cerrará el ejercicio efectuándose entonces un " tidos vuelta a veintinueve del libro de Actas TRES MIL SEISCIENTOS VEINTITRES PESOS inventario y balance general. — Cada socio CON DIECISIETE CENTAVOS MONEDA NA. liene derecho a controlar y fiscalizar las ope-, CIONAL (\$ 23.623.17) cuyo importe se determina por el costo real y actual de cada uno de un representante técnico. de estos efectos cuyo detalle es el siguiente: miento de fondos se hará mediante depósitos "Responsabiliad Limitada — Es — In — Sa"; co Un motor Wisconsin 7 HP. con sierra circular, y cheques sobre un Banco de la Ciudad de mo certifico, también, que las firmas que ante una sierra sin fin marca Casacarp; un carro Salta. para sierra con sus fundamentos, marco con " — Salta, enero veinticuatro de mil novecien rodana y cable de acero; y un motor Clifford de 11 HP. - Todos estos efectos nuevos y en pertecto funcionamiento. Para completar su cuo-"Hay una estampilla y sigue el sello notarial, ta de 250 acciones equivalentes a Vennticio "Concuerda fielmente con sus referencias que Mil Pesos m|l. el Sr. Langer deposita en el quedan incorporadas a mi protocolo como sus Banco citado a orden de la Sociedad la suma partes integrantes de esta escritura; doy fe. — de Un Mil Trescientos Setenta y Seis Pesos Leida y rauticada, firma el señor Juan Iwaszuk con Ochenta y Tres Centavos Moneda Naciode conformidad, por ante mí y los testigos Julio nat (\$ 1.375 83). — Desde este momento el do-"Ruíz y Francisco Cuevas, vecinos, mayores de minio de estos bienes queda transferido a fa-" edad, hábiles y de mi conocitaiento. — Redacta" vor de la Sociedad. — El capital social podrá da en seis sellados de numeración correlativa, ser ampliado hasta Setenta Mil Pesos Moneda legal (\$ 70.000.—) en caso que la evolución "noveciertos seis, inclusive, habilitados para de los negocios lo hiciere necesario, supuesesie otorgamiento, sigue a la número anterior to en que los socios aumentarán Diez Mil Pesos Moneda Legal (\$ 10,000.-) cada uno en tocolo del año en curso. — Sobreborrado: Leo—) electivo, mediante depósito bancario a nombre de la Sociedad.

CUARTO: - La Compañía girará bajo el nombre de "ASERRADERO MANANTIALES SO-" y un sello. — CONCUERDA con la matriz de su CIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA CA-PITAL \$ 50.000 - ", y su domicilio legal será en la calle 20 de Febrero Nº 199 de esta Ciu-

QUINTO: — El plazo de duración de la Sociedad será de DOS AÑOS (2) con opción a prórroga por tres (3) años más en casó que los expresamente ambos socios. - La disolución gentino, naturalizado, industrial, casado, mayor con antelación de treinta (30) días al fene-

"chez de Czenky, por sí y en representación de merciante, casado, mayor de edad, domicilia SEXTO: — La Administración de la Sociedad

la en todos sus actos y negocios. Cada Geren-PRIMERO: - La presente Sociedad se ajus- le dispondrá de las facultades conducentes para la consecusión del objeto social. - No

 ${\tt SEGUNDO:}$  — El objeto de este contrato es podrán, sin embargo, aisladamente y sin con-

Los Gerentes no podrán realizar operaciones por cuenta propia de los que sean objeto de

comercio o industria.

SEPTIMO: los Gerentes están obligados

raciones y la contabilidad por sí o por medio

OCTAVO: — Anualmente deberá destinarse un cinco por ciento (5%) de las utilidades liquidas para formar el fondo de reserva. - Los socios no podrán hacerse distribuciones ni tetirar dividendos sino sobre utilidades realizadas y líquidas.

NOVENO: -La Sociedad podrá actuar en cualquier parte del país y establecer sucur ales o agencias dentro de la República.

DECIMO: - El cambio de objeto de la Scriedad y cualquier modificación dei contrato solo se decidirá por voluntad unánime de los

DECIMO PRIMERO: - A la expiración del plazo la Sociedad se disclverá y su liquidación deberá practicarse conforme a las normas del Código de Comercio.

La Sociedad se disolverá por muerte, interdicción o quiebra de cualquiera de los socios en cuyo caso el otro socio tendrá derecho a adquirir la cuota de aquel abonando su haher en el plazo de un año.

La voluntad de usar de este derecho deberá expresarse dentro de los quince días de innegocios fueren prósperos y así lo decidieren terpelado por los sucesores ylo acreedores o Entre los Señores GUSTAVO FISHER, ar será obligatoria si cualquiera de los socios dicto. — La determinación del haber de este de edad, con domicilio en El Carril, Departa- cimiento del plazo convenido no manifestare socio se hará mediante un inventario pracmento de Chicoana por una parte; y Dn. ALE al otro socio por telegrama colacionado su ticado al momento de operado el evento que produce la disolución. — Para la igación del

inventario se designará un perito por el socio adquirente y otro que represente a todos los sucesores y o acreedores y o representantes del socio muerto. -- Si estos peritos tuvieran disidencia designarán un tercero árbitro cuyo Nº 6837 - CLUB JUVENTUD UNIDA - ROSARIO pronunciamiento será definitivo e inapelable.

DECIMO SEGUNDO: - El presente contrato como el detalle de bienes que aporta el Sr. Lánger deberán inscribirse en el Registro de Comercio y publicarse en el Boletín Oficial, y los Gerentes cuidarán que en todos los documentos, facturas, anuncios y publicaciones emanadas de la Sociedad, la denominación o razón social sea precedida o seguida siempre de las palabras Sociedad de Responsabilidad Limitada y la enunciación de su capital.

En Salta, República Argentína, a los catorce días del mes de Febrero de mil novecientos cinculenta y uno se firman cuatro ejemplares de un mismo tenor, uno para el Registro de Comercio, otro para el Boletín Oficial y otro para cada uno de los socios.

Elineas: Todos estos efectos nuevos y en perfecto funcionamiento" VALE. .....

GUSTAVO FISCHER - ALEJANDRO LANGER e) 23|2 al 19|3|51.

# AVISOS VARIOS

#### **ASAMBLEAS**

DE LERMA

#### Convocatoria a Asamblea General

Rosario de Lerma, 28 de febrero de 1951.

De acuerdo al Artículo 52 de los Estatutos, la C. D. ha resuelto convocar a Asamblea General Ordinaria para el día 9 de marzo a horas 21 y 30 en el Salón de actos de la Municipalidad para tratar lo siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- Lectura del Acta anterior.
- 2) Consideración de la Memoria y Balance 1958
- Modificación Art. 9º Inc. (c) referente cuota social.
- Renovación total de la C. D. y C. Revisora de Cuentas.
- 5) Art. 54, se sesionard con los miembros y socios activos que concurran.

Se ruega puntual asistencia.

EDUARDO RUFINO Secretario

VICTO M. VILLA Presidente

e) 28|2 al 9|3|51.

#### AVISOS

#### AVISO DE SECRETARIA DE LA NACION

Presidencia de la nacion SUB-SECRETARIA DE INFORMACIONES DIRECCION GENERAL DE PRENSA

Son numerosos los ancianos que se benelician con el funcionamiento de los hogas que a ellos destina la DIRECCION GENE-RAL DE ASISTENCIA SOCIAL de la Secre taria de Trabajo y Previsión.

Secretaria de Trebajo y Previsión Dirección Gral, de Asistencia Social.

#### A LOS SUSCP'PTORES

Se recuerda que las suscripciones al BO-LETIN OFICIAL, deberán ser renovadas en el mes de su vencimiento.

#### A LOS AVISADORES

La primera publicación de los avisas debe ser controlada por los interesados a fin de salvar en tiempo oportuno cualquie: error en que se hubiere incurrido.

#### A LAS MUNICIPALIDADES

De acuerdo al Decreto No. 3649 del 11/7/46 es obligatoria la publicación en este Ecletta de los balances trimestrales, los que : gozorán de la bonificación establecida por el Decreto No. 11.192 del 16 de Abril de EL DIRECTOR

Taileres Gráficas CARCEL PEMITENCIARIA SALTA 1951